



北京舉行
人大常委會第八次會議昨在
(新華社)

件文議協英中議審會委常大人 策政港對行執善妥申重謙學吳 位地心中融金際國持保變不個三港香後七九 作合步一進將期渡過在神精作合好友本英中

【本報北京六日電】國務院副總理、外交部長錢其琛昨日在人民大會堂會見了香港各界人士。錢其琛在會見中，就中英聯合聲明及香港前途問題，與香港各界人士交換了意見。他強調，中英兩國政府將繼續致力於實現香港問題的全面解決，並確保香港在九七年後保持繁榮穩定。他還表示，中國政府將繼續支持香港各界人士為維護香港利益而進行的努力。

特別行政區享高度自治 港人治港中央不派人去 九七年後中央駐軍不干預香港內部事務

【本報北京六日電】國務院副總理、外交部長錢其琛昨日在人民大會堂會見了香港各界人士。他強調，中英兩國政府將繼續致力於實現香港問題的全面解決，並確保香港在九七年後保持繁榮穩定。他還表示，中國政府將繼續支持香港各界人士為維護香港利益而進行的努力。

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
公限有(港香)報公大：印
號六十九千九萬二第
號二四三第街軒港香：址地
七至一八七五七：機總話電
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTGP HK
元壹幣港售零 半張四紙出日今
印承司公限有務印利有港香

訂合作議定書
【本報北京六日電】中國航空工業部與香港航空工業公司昨日簽署了一項合作協議。該協議旨在加強兩公司在航空工業領域的合作，包括技術交流、產品開發和市場推廣等方面。雙方表示，這項合作將有助於提高中國航空工業的技術水平，並促進香港航空工業的發展。

THERMO KING
WORLD LEADER IN TRANSPORT REFRIGERATION
全世界最先進冷凍科技
美國飛勁高級冷凍運輸設備

四十多年來我們致力於節省能源的試驗和研究生產了高容量省油組合，能減輕因過份冷凍而產生的食物凍結程度，保持新鮮。適合大小型貨運車，海運集裝箱，漁船，鐵路列車等使用。所以，飛勁冷凍庫系列是專為運輸冷凍而設，令客戶的投資收益倍增。

香港及中華人民共和國
總代理：大洋有限公司
地址：香港干諾道中21-24號海濱廣場大廈20樓
電話：5-481111(4線)
傳真：83708 GOLF HX
香港經銷陳列室：錦標貿易工程公司
地址：香港灣仔軒尼詩道17-23號太子商業大廈地下G-3
電話：5-272312
傳真：86763 KMB L HX

國際先進科技器材及產品展銷中心

International Advanced Technologies & Products Display Centre

地址：深圳市人民南路海豐苑大廈二樓
Address: 2nd Floor, Hai Feng Yuan Building Ren Min Road, Shenzhen, China

今天隆重開幕

(酒會設於展銷中心內)

此展銷中心為一永久性之展館，目的為引進各國之先進科技及產品，促進國內之四化及工業發展，協助外商達成貿易。展品包括電子零件及儀器，電腦及配件，科學器材，鐘錶及攝影器材，工業器材及其他先進科技產品等。歡迎廠商參展，參展詳情，請與亞訊展覽公司聯絡，電話：3-303291-5

主辦機構

| | | | |
|---|--|---|---|
| 華遠公司 香港灣仔港灣道28號 華潤大廈十樓 電話：5-8318015, 8318052 | 深圳科學器材進出口服務公司 深圳市人民南路海豐苑大廈二樓 電話：39203, 39207 | 嘉德電業有限公司 九龍官塘廣源道47號 凱源工業大廈14樓A座 電話：3-41425-8 | 亞訊展覽公司 九龍彌敦道301號 嘉實商業大廈1209室 電話：3-303291-5 |
|---|--|---|---|

16月
要企業可以給予一
至五年免稅所得稅
待遇。工業用地，土
地稅每年每平方
米收取一至二十元，
使用期限一般為三
十年，最長可達五
十年，期滿可以申請
延長。其他的優惠條
件與中國目前另外的
三個特區一樣。

電話：五·四〇四〇一一
電掛：HMINCO H.K. 或七〇四四香港
傳真：73986 FUEN HX

中國沿海

大新
地址：德輔道中254號
電話：5-453155

大豐行有
地址：文咸西街64-66
電話：5-460050

天安有限
地址：德輔道中東寧大
電話：5-454090

天豐有限
地址：九龍彌敦道老道
電話：3-7236803

立森有限
地址：中環皇后大道中
電話：5-224141

建南行有
地址：香港德輔道中
電話：5-234131

里根成大熱門 蒙代爾信心足

美九千萬選民昨投票

誰入主白宮今晨揭曉

投票前夕民意測驗里根仍獲一邊倒勝利

【美聯社紐約六日電】歷時一年多，耗資十億美元的總統大選，在九千萬選民投票後，今晨八時將揭曉。在九八〇年的大選中，約有百分之五十二的合資格選民投票。在當選的選民中，里根獲得了壓倒性的勝利。

預測九千萬選民將投票，佔美國合資格選民百分之五十二左右。民意測驗一致預測，七十三歲的現任總統里根將以壓倒性優勢擊敗民主黨候選人蒙代爾。里根在當選後，將繼續在總統任內工作四年。

全美各地投票站開門時，初步的報導顯示選民投票非常踴躍。里根在當選後，將繼續在總統任內工作四年。在九八〇年的大選中，約有百分之五十二的合資格選民投票。在當選的選民中，里根獲得了壓倒性的勝利。

美國今年選舉費 高達十八億美元

【美聯社華盛頓六日電】聯邦選舉委員會今天公佈，今年美國總統大選的總選舉費用高達十八億美元。這項紀錄是美國歷史上最高的選舉費用。

委員會估計，今年大選的總費用中，有百分之六十是由私人捐助。這項紀錄是美國歷史上最高的選舉費用。委員會估計，今年大選的總費用中，有百分之六十是由私人捐助。

英女王發表開幕辭

強調經濟措施和現行行政化政策

還談及福島香港及布羅陀構想

【法新社倫敦六日電】英國女王伊利莎白二世今天正式發表了她在加冕典禮上的開幕辭。女王在辭中強調了英國的經濟措施和現行行政化政策。她還談到了福島、香港以及布羅陀的構想。

女王在辭中強調了英國的經濟措施和現行行政化政策。她還談到了福島、香港以及布羅陀的構想。女王在辭中強調了英國的經濟措施和現行行政化政策。

美小鎮投票結果 里根勝廿九比一

【法新社紐約六日電】美國小鎮的投票結果顯示，里根以壓倒性的優勢獲勝。在當選的選民中，里根獲得了壓倒性的勝利。

在當選的選民中，里根獲得了壓倒性的勝利。在當選的選民中，里根獲得了壓倒性的勝利。在當選的選民中，里根獲得了壓倒性的勝利。

中國銀行日圓公債發行 發行協議昨在東京簽字

【法新社東京六日電】中國銀行與日本銀行今天宣佈，雙方已就發行日圓公債達成協議。這項協議是在東京簽署的。

這項協議是在東京簽署的。這項協議是在東京簽署的。這項協議是在東京簽署的。

中會根蟬聯後的日本政局

【法新社東京六日電】中國國民黨在最近的選舉中蟬聯執政，這對日本的政局產生了深遠的影響。日本各界對中國政局的變化表示關注。

日本各界對中國政局的變化表示關注。日本各界對中國政局的變化表示關注。日本各界對中國政局的變化表示關注。

美與滬合作 美與滬合作

【美聯社紐約六日電】美國與上海之間的合作關係日益密切。雙方在經濟、文化等多個領域展開了廣泛的合作。

雙方在經濟、文化等多個領域展開了廣泛的合作。雙方在經濟、文化等多個領域展開了廣泛的合作。

吳學謙關於香港問題報告全文

【新華社北京六日電】國務院港澳事務辦公室副主任吳學謙今天向全國人大常委會報告了關於香港問題的最新進展。報告全文如下：

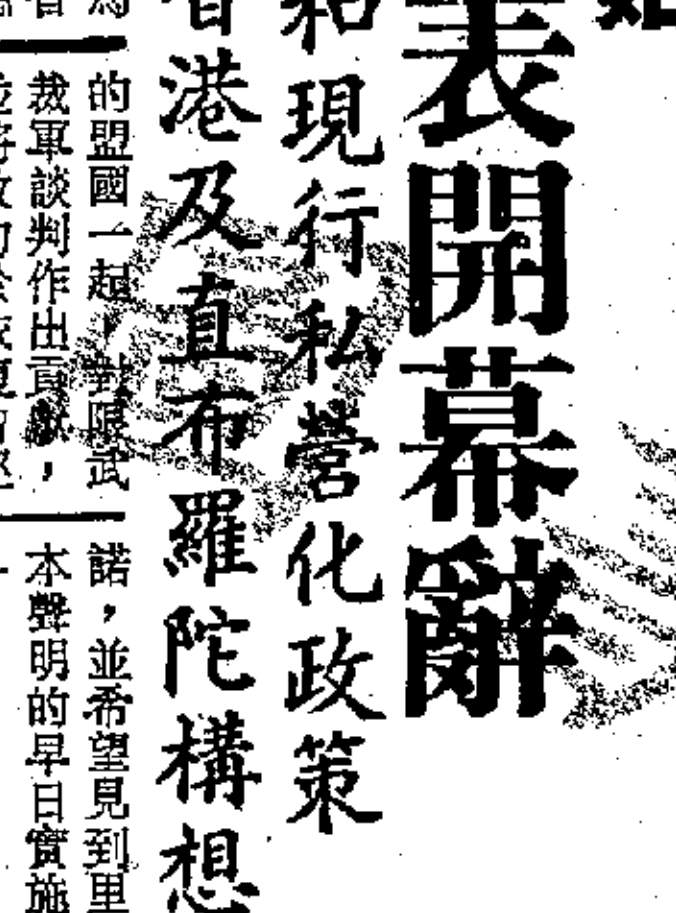
報告全文如下：報告全文如下：報告全文如下。



何鳳生獲國際獎 何鳳生獲國際獎

【法新社倫敦六日電】中國著名科學家何鳳生今天獲得了國際科學獎。這項獎項是對他多年來在科學領域卓越貢獻的肯定。

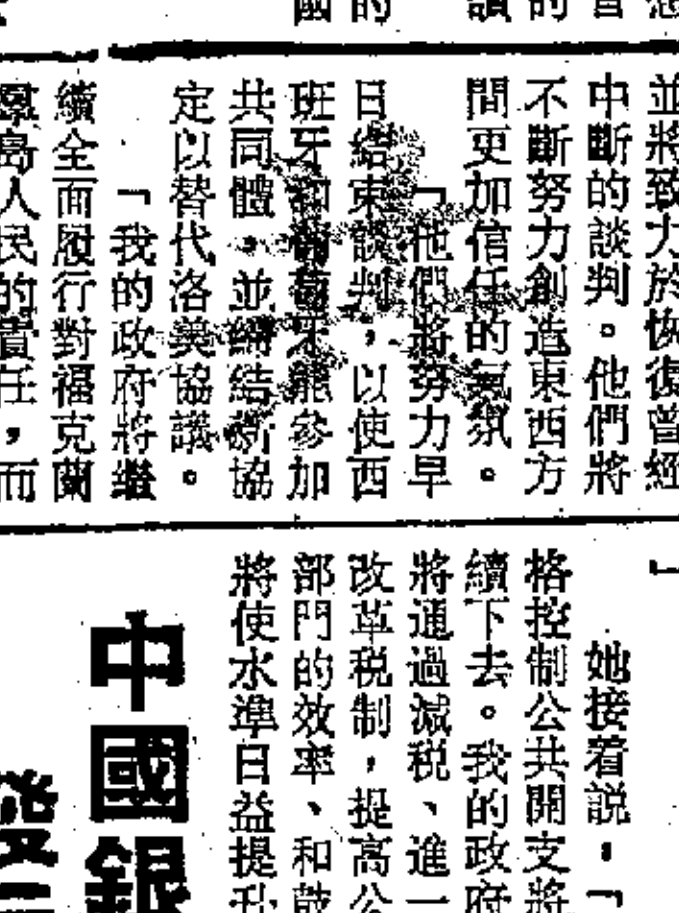
這項獎項是對他多年來在科學領域卓越貢獻的肯定。這項獎項是對他多年來在科學領域卓越貢獻的肯定。



沙特航機劫往伊朗 沙特航機劫往伊朗

【美聯社利雅得六日電】一架沙特航空公司的飛機今天在波斯灣被劫持，並被帶往伊朗。劫持者要求釋放囚犯並支付贖金。

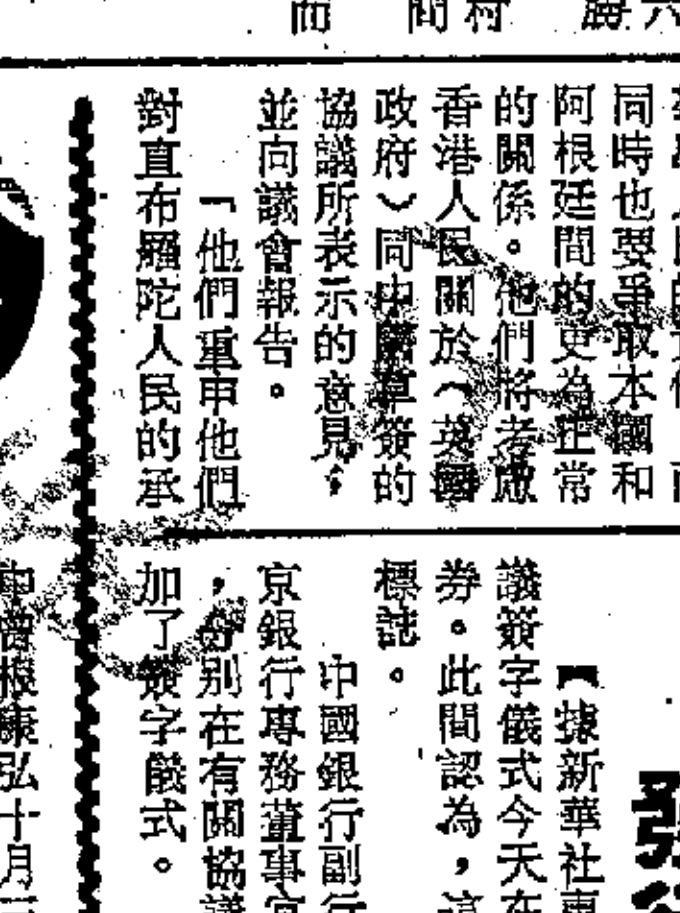
劫持者要求釋放囚犯並支付贖金。劫持者要求釋放囚犯並支付贖金。



各地黃金收市價 各地黃金收市價

【美聯社紐約六日電】今天紐約黃金市場的收市價如下：

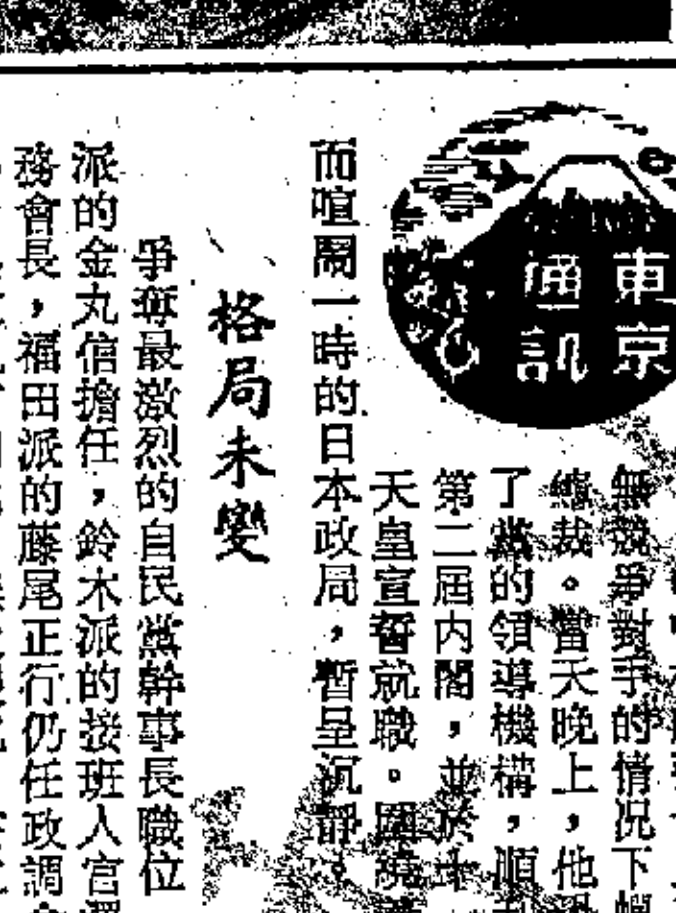
| 項目 | 價格 |
|----|------------|
| 金條 | 每盎司 380.00 |
| 金幣 | 每枚 12.50 |



美司法部門保證 美司法部門保證

【美聯社華盛頓六日電】美國司法部今天保證，將對一起涉及政府官員的案件進行徹底調查。調查結果將及時公佈。

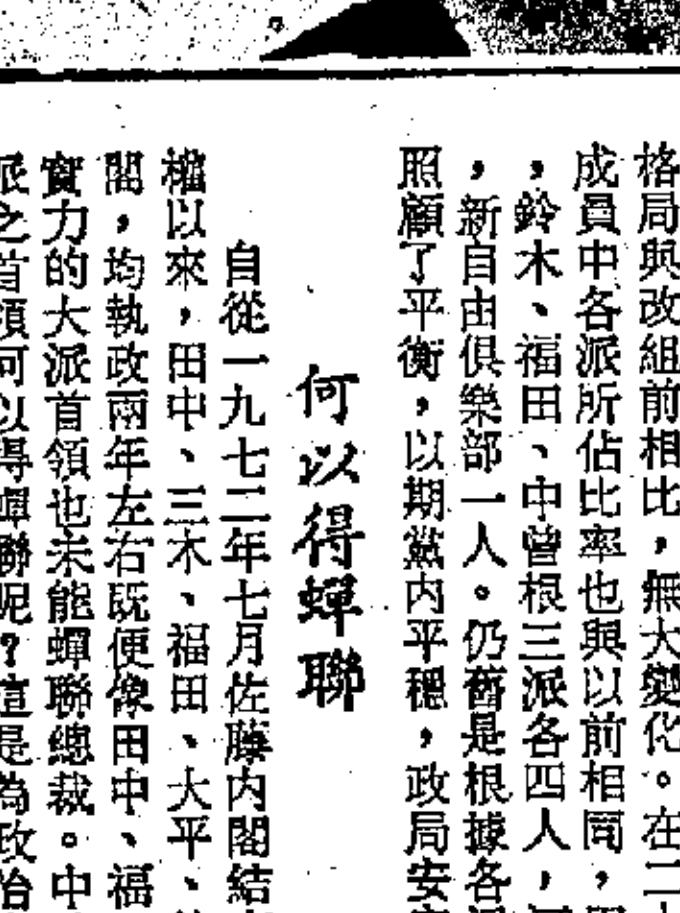
調查結果將及時公佈。調查結果將及時公佈。



二百越軍闖入泰境 二百越軍闖入泰境

【法新社曼谷六日電】據泰國政府消息，約有二百名越南軍隊最近闖入了泰國境內。泰國政府已採取措施加強邊境防禦。

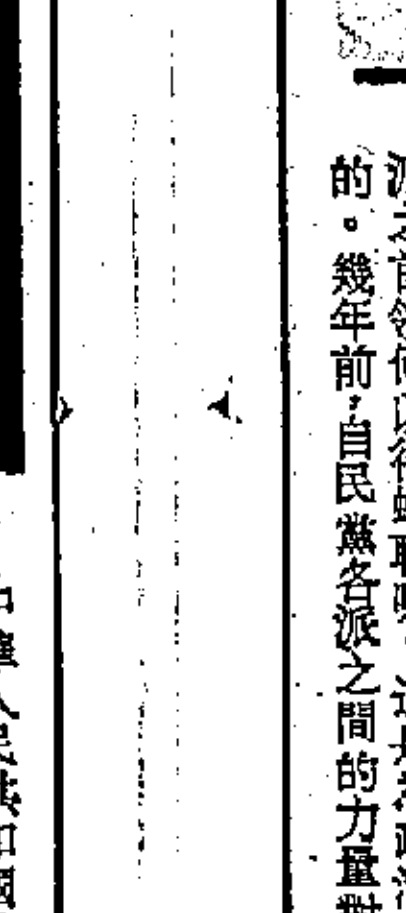
泰國政府已採取措施加強邊境防禦。泰國政府已採取措施加強邊境防禦。



泰軍堵截發生激戰 泰軍堵截發生激戰

【法新社曼谷六日電】泰國軍隊今天在邊境地區與越軍發生了激烈的戰鬥。雙方都造成了傷亡。

雙方都造成了傷亡。雙方都造成了傷亡。



蘇製電視今播映 蘇製電視今播映

【新華社北京六日電】中央電視台今天播出了由蘇聯製作的電視節目。該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。

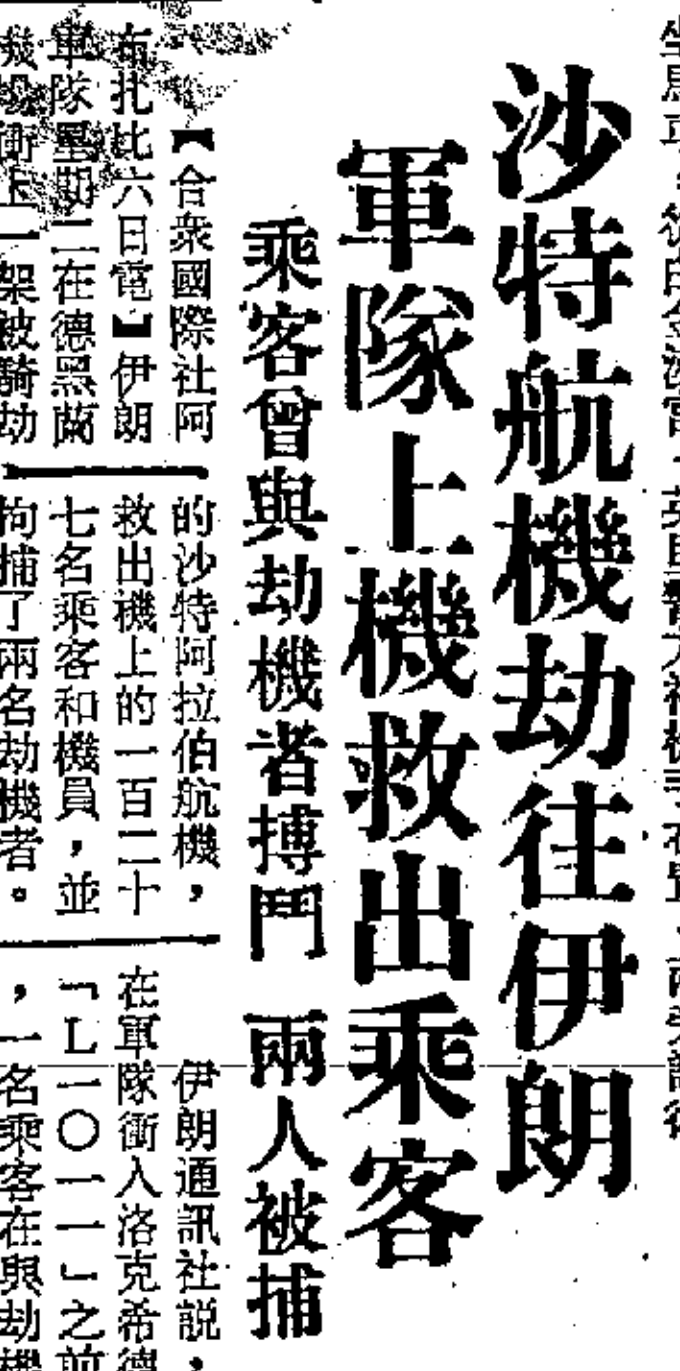
該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。



美人安於現狀造成里根優勢

【美聯社紐約六日電】分析人士認為，美國選民對現狀的滿意是里根在這次大選中獲勝的主要原因。選民們希望保持現狀，而不是進行大的變革。

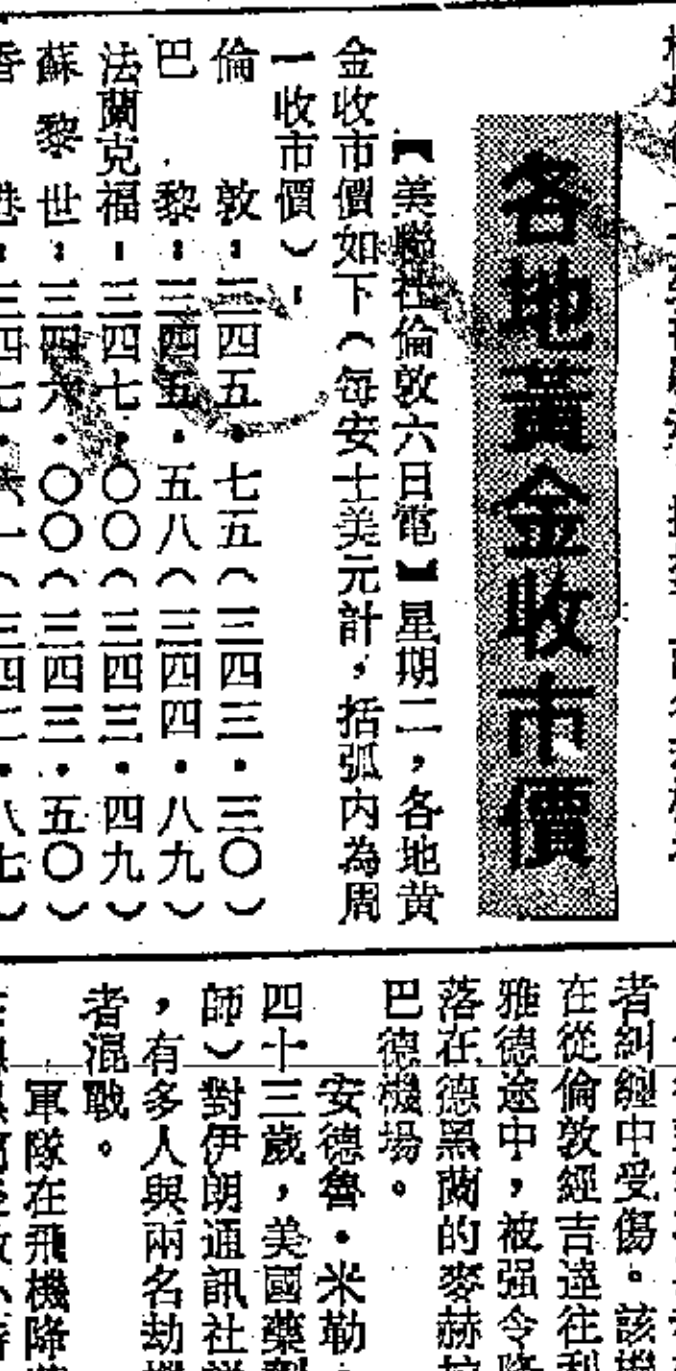
選民們希望保持現狀，而不是進行大的變革。選民們希望保持現狀，而不是進行大的變革。



六名英議員在台 六名英議員在台

【法新社台北六日電】六名英國國會議員今天訪問了台灣。他們將與台灣當局官員會談，並參觀一些建設項目。

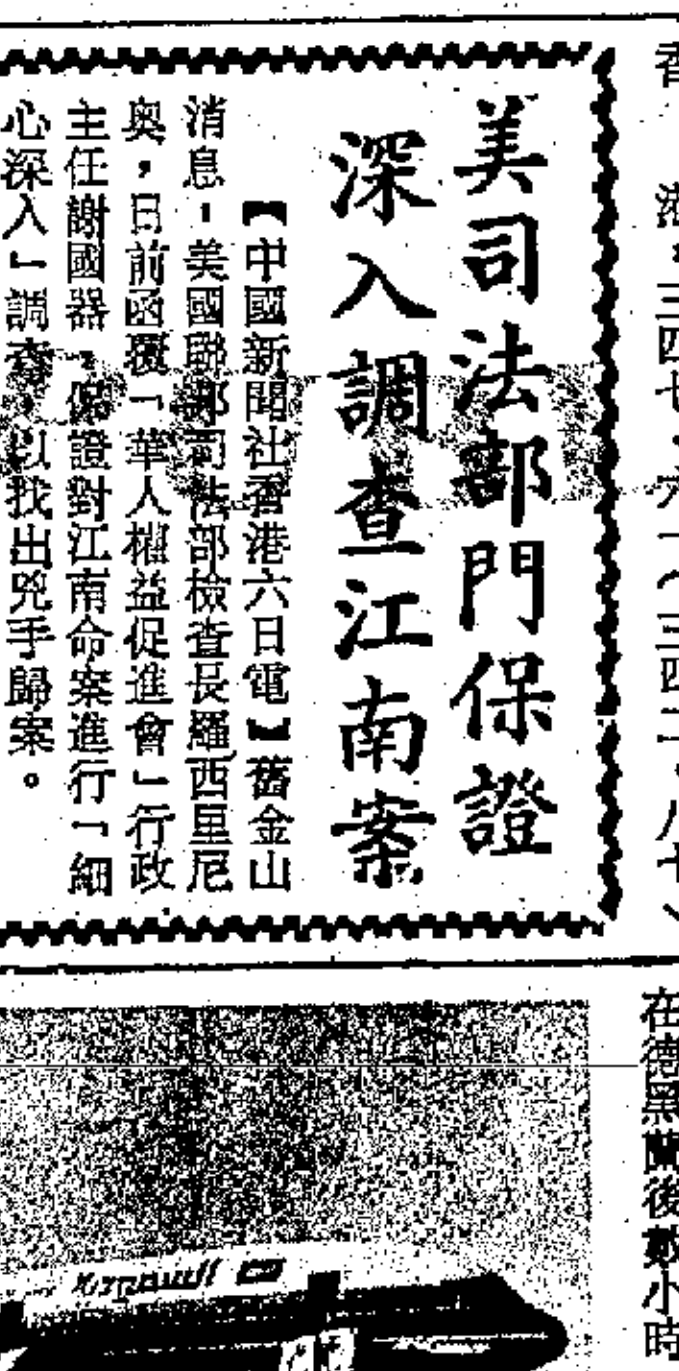
他們將與台灣當局官員會談，並參觀一些建設項目。他們將與台灣當局官員會談，並參觀一些建設項目。



蘇製電視今播映 蘇製電視今播映

【新華社北京六日電】中央電視台今天播出了由蘇聯製作的電視節目。該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。

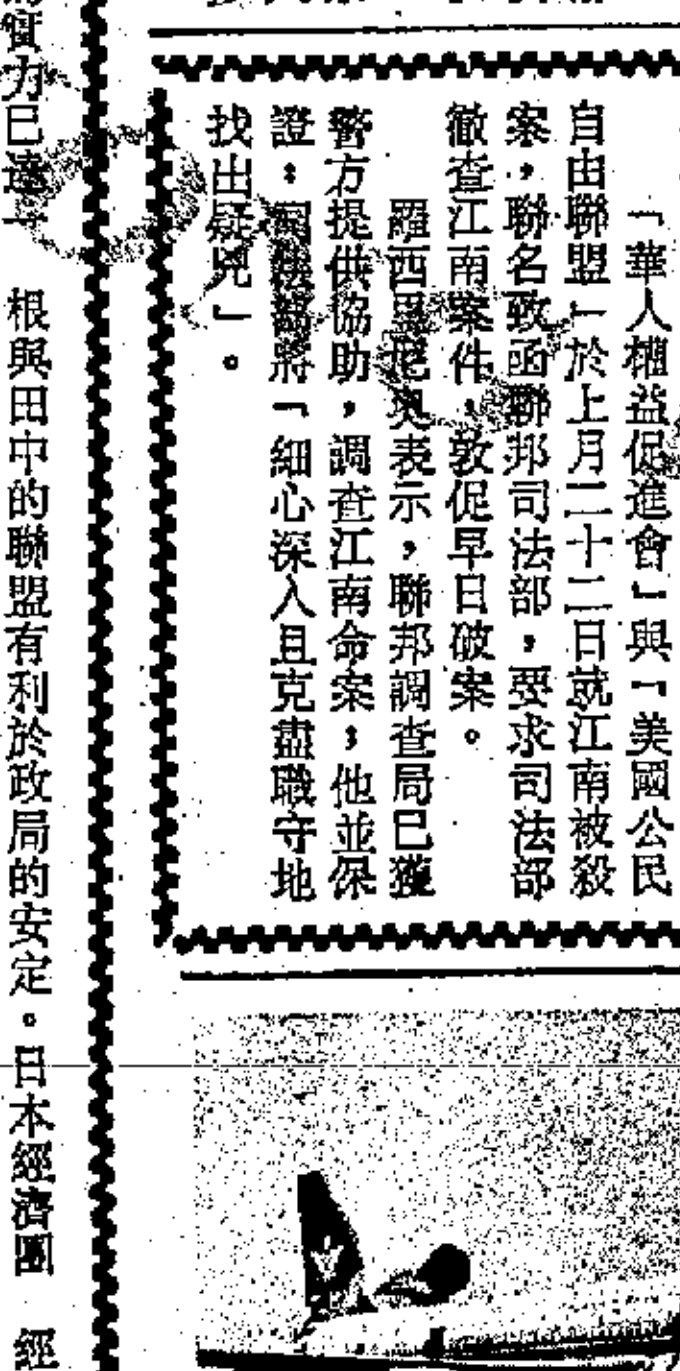
該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。



蘇製電視今播映 蘇製電視今播映

【新華社北京六日電】中央電視台今天播出了由蘇聯製作的電視節目。該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。

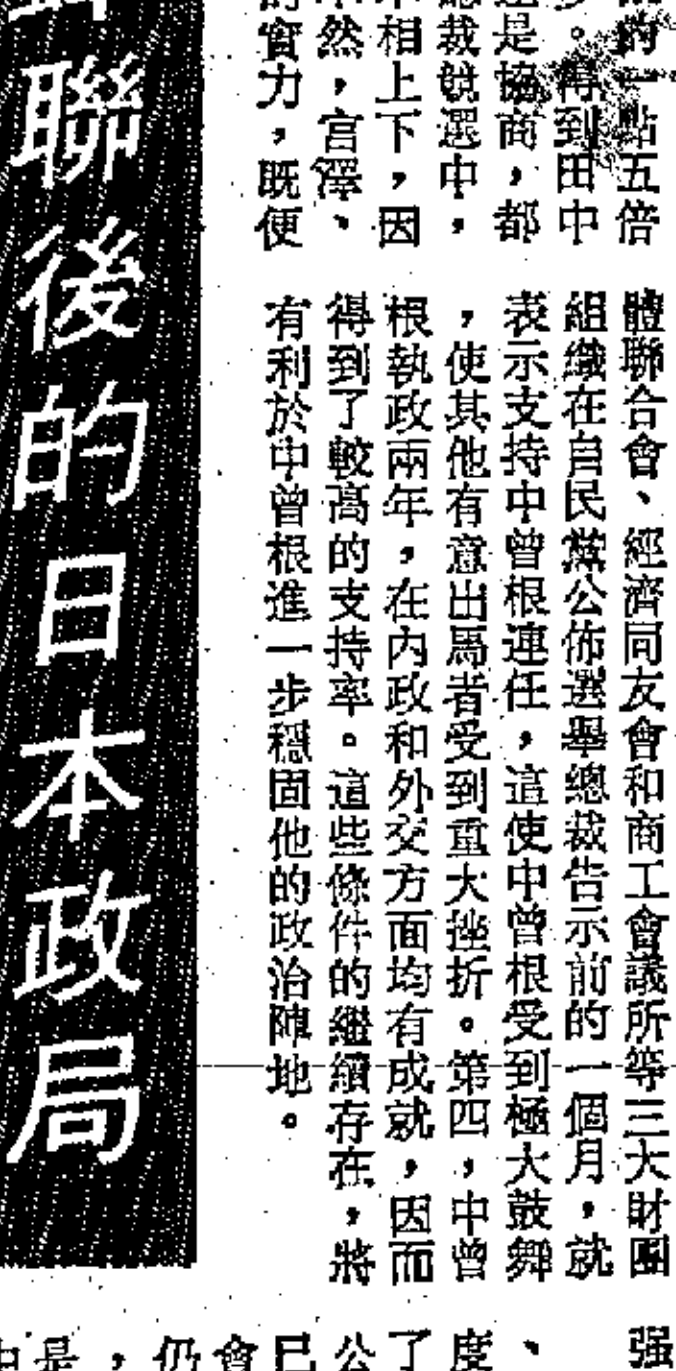
該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。



蘇製電視今播映 蘇製電視今播映

【新華社北京六日電】中央電視台今天播出了由蘇聯製作的電視節目。該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。

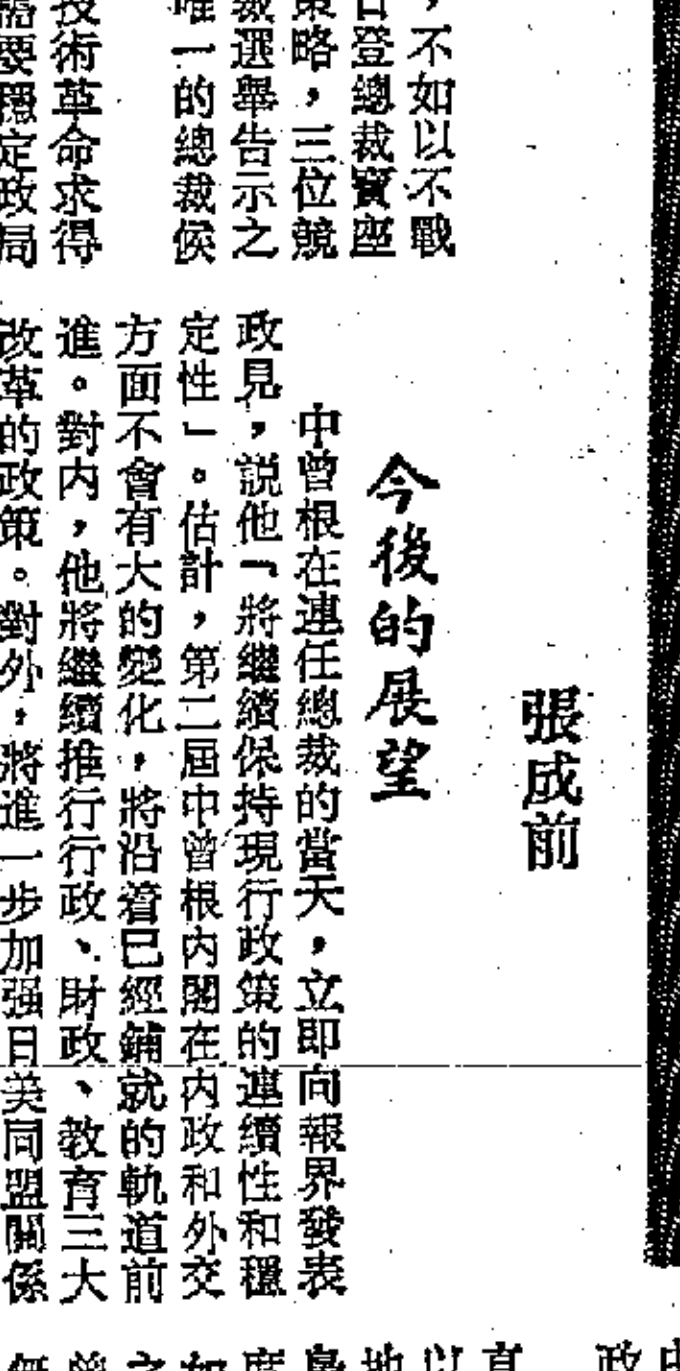
該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。



蘇製電視今播映 蘇製電視今播映

【新華社北京六日電】中央電視台今天播出了由蘇聯製作的電視節目。該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。

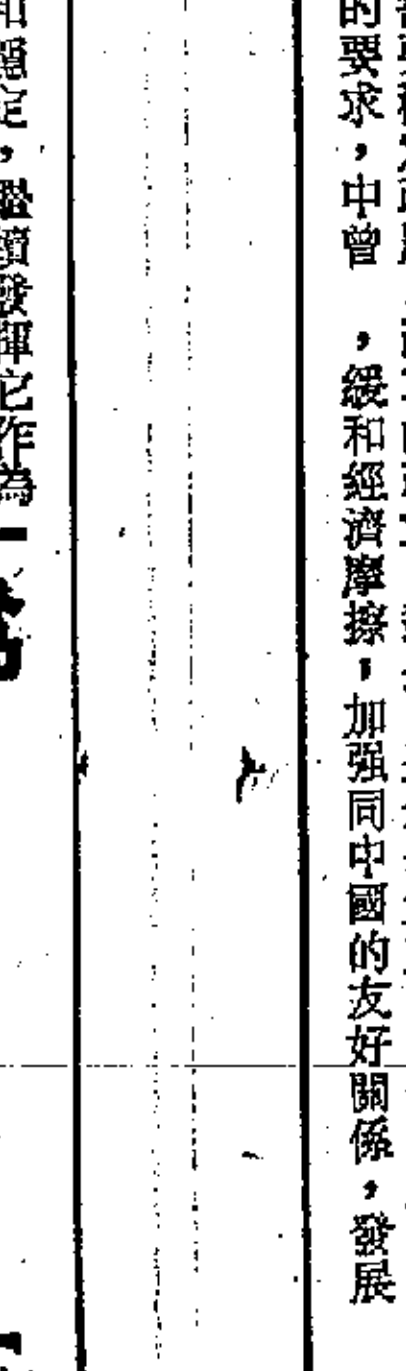
該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。



蘇製電視今播映 蘇製電視今播映

【新華社北京六日電】中央電視台今天播出了由蘇聯製作的電視節目。該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。

該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。



蘇製電視今播映 蘇製電視今播映

【新華社北京六日電】中央電視台今天播出了由蘇聯製作的電視節目。該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。

該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。該節目介紹了蘇聯的最新科技成就。

吳學謙關於香港問題報告全文

吳學謙關於香港問題報告全文

【新社北京十一月六日電】國務委員兼外交部部長吳學謙，在今天開始的六屆人大常委會第八次會議上，就中國關於香港問題協議文件，作一報告。全文如下：

彭真委員長，各位副委員長，各位常務委員，

香港是英國佔領，規定的一切權利和自由都歸英國所有。根據一九九七年七月一日以後移交我國後，香港特別行政區享有高度自治權，其原有的各種權利和自由都將保留下來。

香港在法律上可以發表，出版自由，一九九七年以後，香港特別行政區享有宗教信仰自由，宗教信託和宗教事務不受外國干涉。

一切司法案件均由我國法院受理。

我國政府聞風，對於香港問題之發展，歷時兩年，已於一九九四年九月十八日開清遠、協辦。兩國政府代表團團長在九月二十六日進行磋商，協議全文也將於近日公布。

中英關於香港問題的協議包括一個主體性文件，即《中華人民共和國政府和英國政府關於香港问题的聯合聲明》，和三個附件。三個附件是：《中華人民共和國政府對香港的管轄權的具體說明》、《關於中英聯合聲明公布後及關於土地契約》、此外，兩國政府將在正式簽署協議時，還將就特殊安排解決香港問題。據此，在廣泛徵求香港同胞和各界人士意見的基礎上，我國政府同時制訂了對香港基本法的草案。

香港特別行政區仍為自由港和國際金融、貿易、航運中心，其現有的法律地位不變。香港繼續保持作為自由港的地位，港幣繼續流通，自給自足。

香港居民現行法律得悉不變更。當然，與《基本法》相抵觸的例如吸鴉片或販賣毒品等行為的法律，必須予以修改。另外，有些法律由於性質不合需要，可予廢止。除此以外，其他法律均予保留。

一、我國政府關於解

香港，包括香港島、九龍和「新界」，在以前是以來說是中國的領土。一八四〇年英國與中國簽訂《南京條約》，割還香港島；一八五六年簽訂第二次鴉片戰爭，迫使清政府將新界及附近以南的地區，割還給英國。一八五九年立憲特別行政區以後，根據我國憲法成立香港特別行政區，直轄於中央人民政府。

香港特別行政區是中華人民共和國的一個地方行政區域，直接受中央政府管轄。中央人民政府與香港特別行政區的關係是：我國是一個人口的大國，香港是一個人口相當少，但直接管理，被四百萬人口治着

我們對香港的方針政策是：在保持現狀的基礎上，逐步實行社會主義之計。這些政策在香港得到特別堅固成立後五十年內，這不在一個短期間之內，這不但影響我們的國家的主權，而且影響到我們國家的社會主義。

我國是一個人口的大國，香港是一個人口相當少，但直接管理，被四百萬人口治着

一、中英會談的過程和有關協議幾個問題的說明

當時時機成熟談判和平解決，在未解決之暫留時維持現狀。

一九七二年三月八日，我國當駐聯台灣代表在聯大發表演說，主張民族化特別委員會的成立，重申中國政府立場，指出：「香港和澳門問題與葡萄牙當局領土領有權無關，香港和澳門是中國領土，澳門問題完全是中國內部一部分，解決香港、澳門問題完全是中國內部事務，不應由外國干涉。」

（二）香港特別行政區高度自治，由香港當地人自己管理。

香港特別行政區外交和國防事務屬中國中央政府管理，享有高度自治權，包括：香港特別行政區內之國際法權利，駐軍軍費不由特別行政區負擔。

一九八二年九月，英國首相撒切爾夫人訪港，向港督麥理浩轉達英國政府對香港前途的意圖前經雙方各人的意願，雙方領導人就香港問題進行談判，各自立的意願通達外交途徑繼續進行談判。

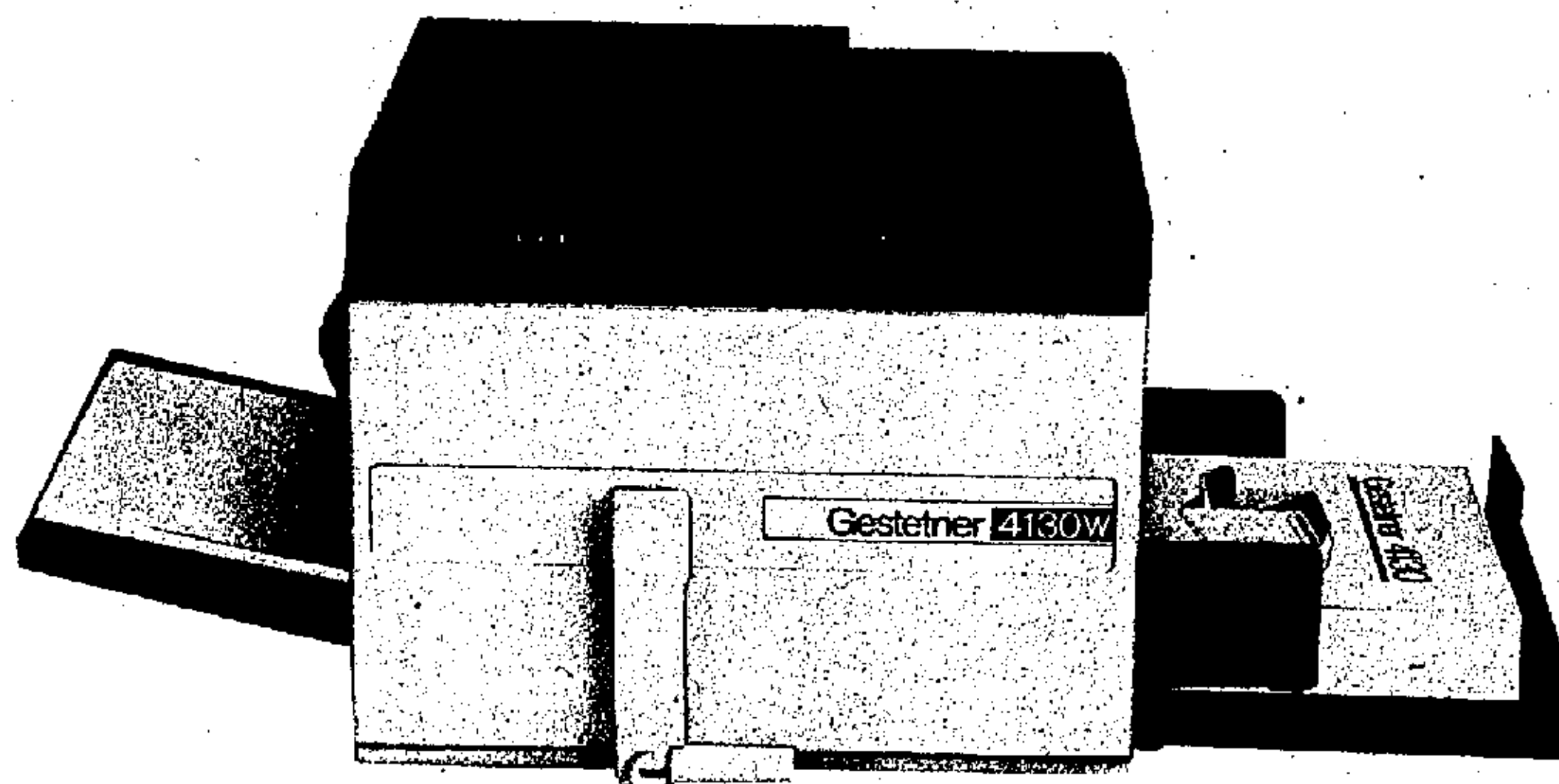
中英兩國政府關於香港前途的外交談判，從一九九一年至一九九三年三月，雙方已達成協議。

中英關於香港問題的協議公布後，立即到香港各界人士和海外僑胞以及國際輿論擁護和贊賞。香港廣大同胞都對《聯合聲

易和文、特別行政區政府首任港督麥理浩組成，中央不派人去管理。在香港佔百分之九十九的是我們的同胞，絕大多數是愛國之胞、愛香港的。香港的經濟繁榮和繁榮的原因是多方面的，最大香港同胞聰明才智和辛勤勞動發揮了重大作用。他們熱心祖國和民族，終於在九月的十八日全部達成香港前途問題，對香港前途問題發揮了很大作用。此後，中國政府繼續執行「一國兩制」方針，對香港問題發揮了重大作用。香港同胞聰明才智和辛勤勞動發揮了重大作用。他們熱心祖國和民族，終於在九月的十八日全部達成香港前途問題，對香港前途問題發揮了很大作用。此後，中國政府繼續執行「一國兩制」方針，對香港問題發揮了重大作用。

士得耶 名闻中外
130W
此办公室必备高速速印机

现代化办公室必备高速速印机



- ### 4130W型高速速印机特点：
- 具有微型程序控制，印速可随意改变，最高每小时纸张超过 9,000 张，并可配合超薄纸张。
 - 印刷面积及纸张超过八开大小。
(276毫米×396毫米)
 - 水平式真空吸送油墨，均匀清洁，油墨颜色更可随意更换，方便彩色印刷。
 - 能采用国产油墨、腊纸、纸张等用品。
 - 设有全自动上腊纸装置，清洁方便。
 - 3 个纸轮的输送纸张装置及 4 种压力调节器，均匀输送纸张，防止卡纸。
 - 独家装有纸张静电消除器。

可为你得到最经济及精美的印刷制品！

本公司设在国内的维修服务点更可随时为用户服务。

国内维修服务点：

北京 辽宁 陕西 上海 湖北 四川
山西 云南 广东 吉林 青海

业务垂询请联络：

Gestetne

北京基士得耶產品維修服務中心
地址：中國北京阜城門外月壇北小街四號
電話：89.6153 電報掛號：1144

中國貿易部
地址：香港牛角屈臣氏大廈301B座
電話：8-700335至8
電傳：60963 Geshk

國內用戶可在維修服務中心以人民幣購買基士得耶設備消耗品或零件

例範功成出作作合美中
工設商美與滬
達即商磋天三

與正礦煤西山發開

【據新華社一日電】曾獲一九八一年美國奧斯卡獎的國故故事片《莫斯科不相信英雄》，將於明日之際，通過電視台向全國播

《莫斯科眼淚》將向中國展示當代蘇聯的十個側面，還有一位來自女工通過窗門上線通達人的函件。

中央電視台副主任韓悅欣

映。中央

六十一年紀

相信相

最佳

九八

北九

電視今播

不相信眼淚

真生活影片

總投

元力。

萬原輝二十五

蘇州藝人巧手製襪
百代公司活動場

這回快，許多觀衆都要
台邊放了蘇
中國新聞社北京
據「光明日報」今天報
刺絲研究所名聲。人類
工時，將明天下午三點
約體積。巨子衣製製
的巨子衣。係刺絲織
花紋紋。上有七條上
花、行、坐，並織有
紋和孔雀、山、山、山
間，爲着寓意爲子孫
自個兒子，個個活可
爬樹爲鳥，有的被魚
有的像門時，戲金魚
景，形象生動，妙趣生

電州幸日。皇后。足製。的升。金線。龍之。龍的一。有的。還藏。十多。

Journal of Management Studies, 20(6), 791-806.

子。

小型的托卡馬克裝置。

一九七七年，西南物理研究所開始中國環流器一號的研製工作。到今年九月二十一日建成並順利啟動，產生等離子體，並初步取到國際核聚變的工穩測試數據。中國環流器一號的設計指標是：等離子體環流半徑一百零二厘米，小環半徑十厘米，等離子體電流二百五十安，離子溫度八百萬度，等離子體密度為每立方厘米百萬億個。

自從一九七九年，田穰以來，田穰間，均執政政黨的大派系之領袖何的。幾年來

照顧了平衡



以期黨內平穩，政局安定。

以得蟬聯

一九二七年七月佐藤內閣結束了長期政權。左右既係福田、福田那婆擁有年，左則未能親統總裁。中曾根以一小得勝而辭職。這是為政治力學所決定。

日本與民眾之派之間的力權對比，雖有差

隨選舉而取勝之望。於其戰之而敗，不如以不戰為條件獲得一有利的地位，作為他日登總裁寶座之階石，豈不明智。正是出於這種考慮，三位總理者在八月十二日九日公佈總裁選舉告示之

中，一齊放棄陣地，使中曾根成為唯一的總裁候選人，不戰而勝。

第三，日本經濟正處於迎接新技術革命求得發展的時期，既需要健全財政，更需鞏固政局。中曾根內閣的經濟政策符合外界的要求，中曾

今後

中曾根，說他「政治力學」的「穩定性」。估計

方面不會有大的改革。對內，改進黨的政策，緩和經濟政策

的展望

任總裁的當大，立即向蘇聯發表聲明，保證蘇聯保持現行政策的連續性和穩定。第二屆中曾根內閣在內政和外交方面，將沿着已經鋪就的軌道前進，將進一步加強日美同盟關係，並加強同中國的友好關係，發展無賴人道也。

中曾根敏感過人，處世有方，如何才能名留史冊，他提出，香港問題的圓滿解決標誌着中英友好合作關係進入了一個新時期。他表示相信，隨着香港問題的圓滿解決，兩國之間已有的友好合作關係，必將獲得進一步的鞏固和發展。

他代表國務院提請人大常委會對中曾根於當晚問題的協議的全體文件，連同以上報告和說明加以審議。

投資洽談會昨開幕

逾千中外人士參加

蔣文桂致詞時希望中外商取得豐碩成果

各城區今日起分別與客商洽談

【本報訊】中國開放城市投資洽談會，昨（十七）日上午在中華賓館舉行開幕典禮，中外人士逾千參加。蔣文桂市長在致詞時，希望中外商取得豐碩成果。各城區今日起分別與客商洽談。

昨在開放城市投資洽談會上

許家屯談祖國開放

稱香港起獨特作用

祖國四化發展又能促進港繁榮

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯昨（十七）日在開放城市投資洽談會上，就祖國開放與香港繁榮問題，發表了重要談話。許家屯指出，祖國四化發展又能促進港繁榮，香港在祖國開放中將起獨特作用。

許家屯昨日表示

基本法草案擬委員會

可能有香港人參加

中英聯合聲明簽署期內公佈

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯昨日表示，基本法草案擬委員會可能有香港人參加。中英聯合聲明簽署期內公佈。

十九個城區代表團

昨分別舉行介紹會

詳細介紹投資環境及洽談項目

【本報訊】香港分社昨日分別在十九個城區代表團，詳細介紹投資環境及洽談項目。各代表團分別在各大酒店舉行介紹會，向客商介紹各城區的投資環境和洽談項目。

顧客熱烈擁護

大中華表行 大減價

多種名表五折

（每表附有原廠保證書）
（定價依正牌表價）
超值名表 大減價 天天減價 真正減價 絕不取巧 歡迎參觀
地址：香港干諾道中62號中區統一碼頭對正
（剪報購表每表再減收十元長期有效）



SYLVANIA ENERGY SAVER

電管

中國、香港、澳門總代理

地址：香港干諾道中26號 華聯大廈33樓
電話：(852) 3828816
傳真：(852) 3828816
電報：(852) 3828816

中平企業有限公司

（廣州市連綿路中平企業有限公司聯合經營）
承接各種貨運業務，各類貨運及大型機械運輸
來往香港、廣州、廣東各地
本公司即日提供大小貨車、貨櫃、拖車、平斗車、小型貨車等來往香港、廣東各地。並承接大小搬運工程。
快捷妥當，安全可靠，取費低廉，歡迎垂詢。
香港辦事處：廣州市連綿路中平企業有限公司 電話：(86) 21-670035-36
廣州辦事處：廣州市連綿路中平企業有限公司 電話：(86) 21-670035-36

永成漆油有限公司榮譽出品

熊貓牌

色彩悅目 品質一流 遮蓋力夠 行帚好掃

最新改良產品



SYNTHETIC ENAMEL 膠玉磁漆

Emulsion Paint 乳膠漆

WING YONG PRINTING CO. LTD.

港九各大漆油顏料及五金店均有出售

天生麗質 美艷動人



生麗特效營養髮乳

防脫髮。促生髮
去頭皮。止頭癢

中國輕工業品進出口總公司廣東省分公司廣州市市經銷出口
地址：廣州長堤路87號
電話：82101 88905 電掛：6464廣州
總經理：國軒貿易有限公司 電話：3-845579 3-841641

天氣

今日預測：風向：和風至東風，氣溫：最高二十六度，最低十八度，部分地區有雨。昨日紀錄：最高二十六度，最低十八度，部分地區有雨。

粵公安團訪澳門

【本報訊】澳門保安部隊昨日訪問澳門，與澳門保安部隊舉行會談，商討加強合作事宜。澳門保安部隊代表團昨日訪問澳門，與澳門保安部隊舉行會談，商討加強合作事宜。

主敬胡振中 談家庭

【本報訊】香港著名社會活動家、前香港總督胡鴻烈之子胡振中，昨日在「主敬胡振中 談家庭」座談會上，與聽眾分享其對家庭生活的看法。胡振中在座談會上表示，家庭是社會的基礎，每個人都應該重視家庭，營造和諧的家庭氛圍。

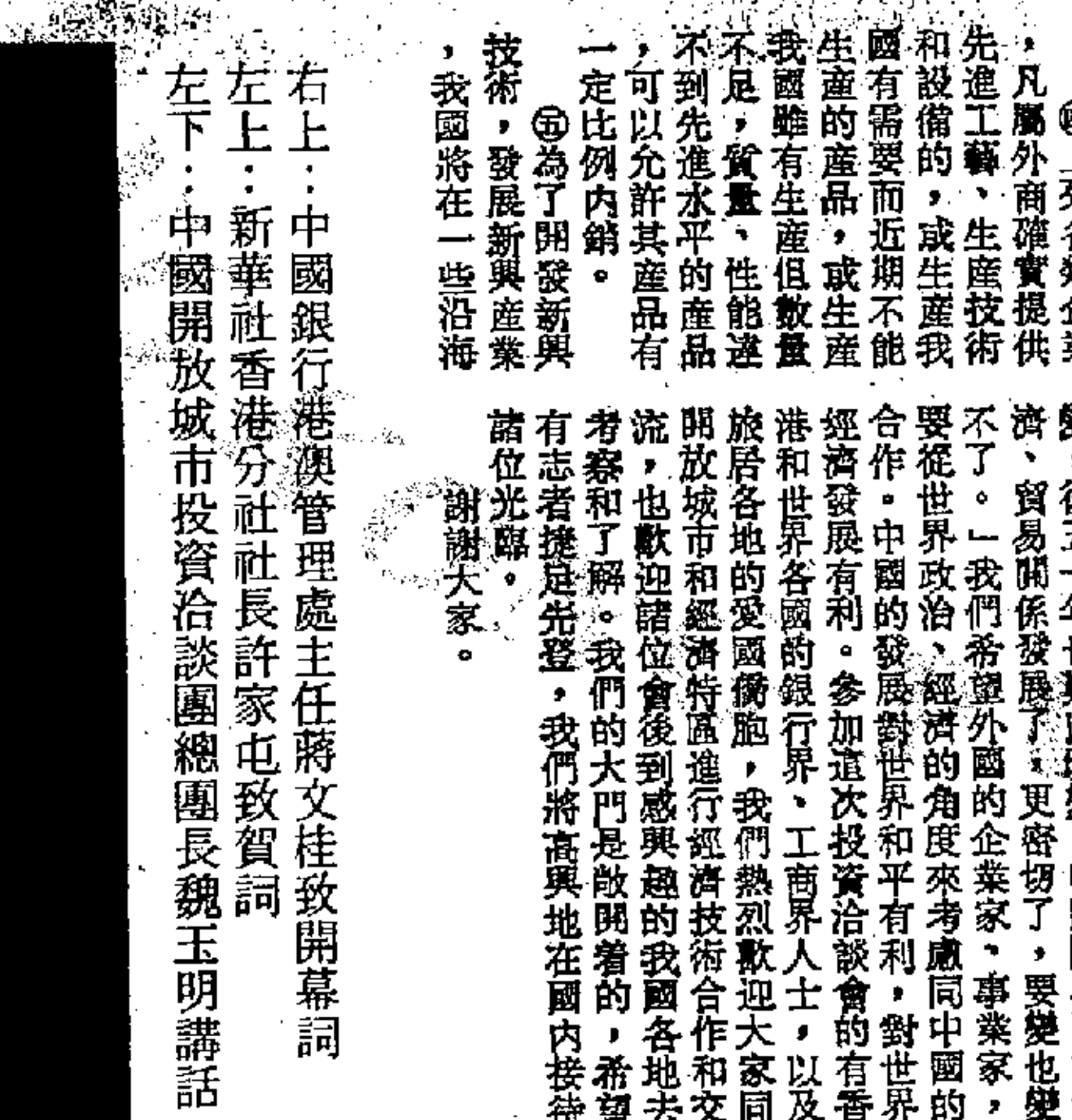
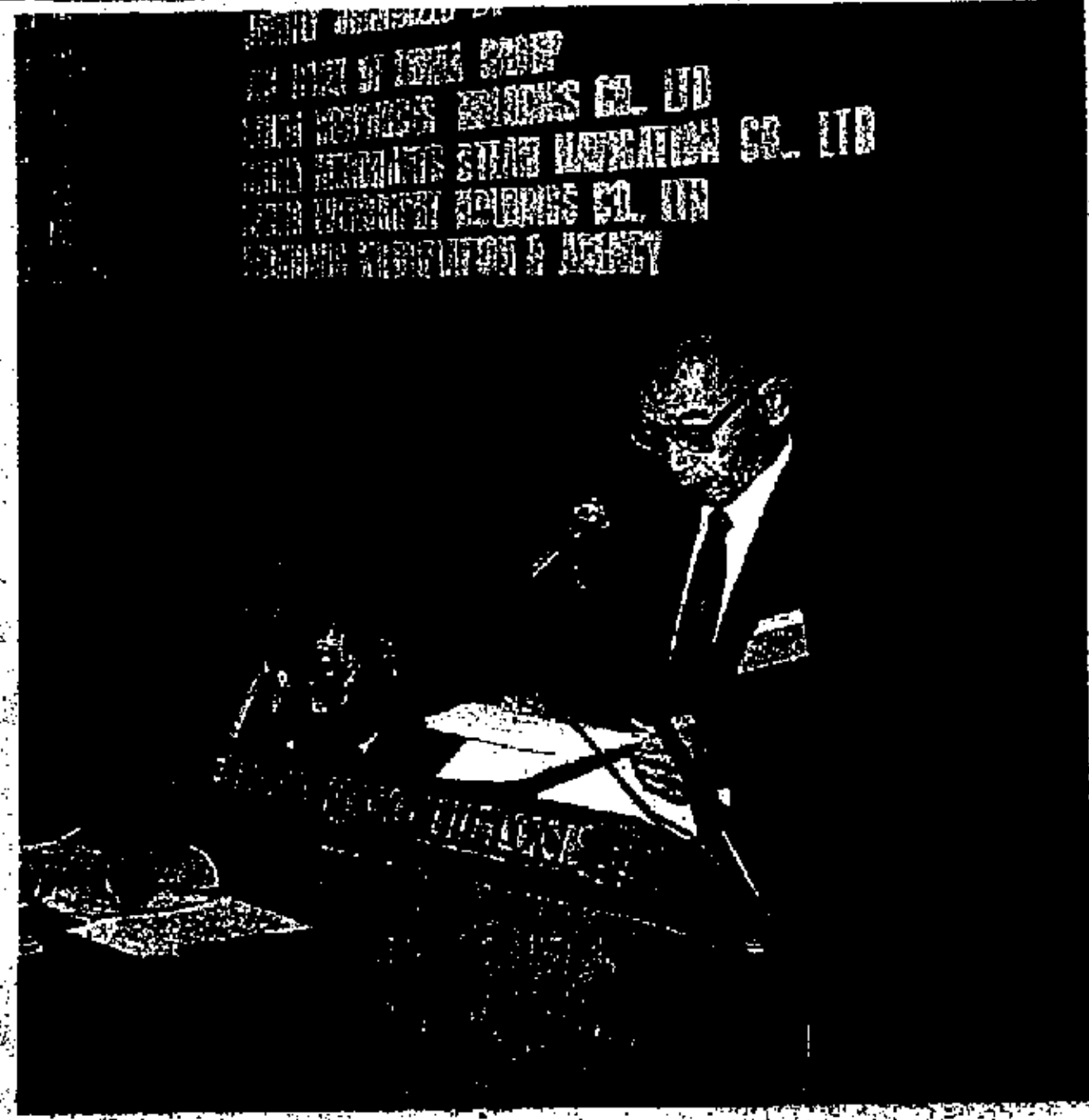
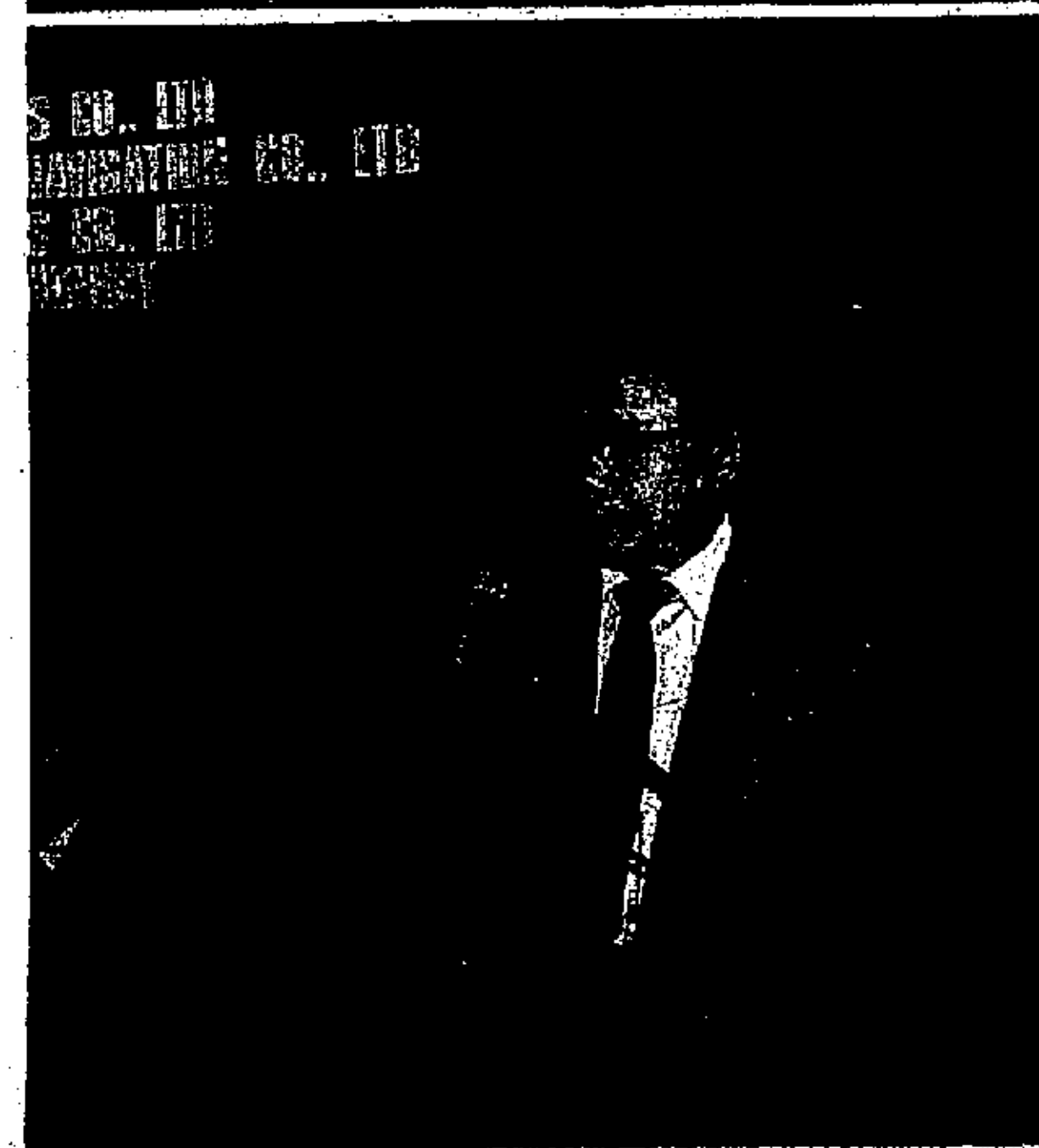
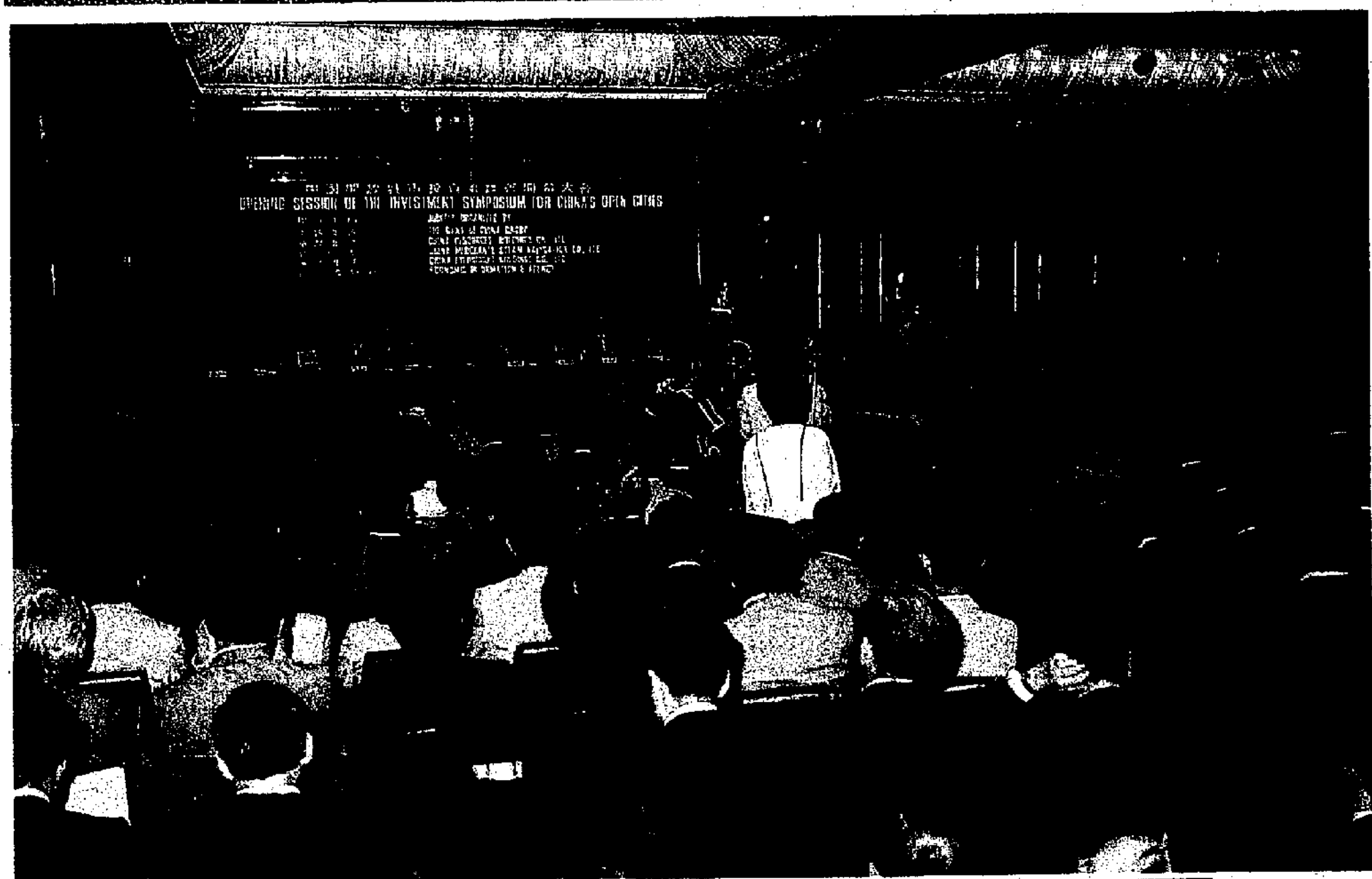
玉魏

【本報訊】中國開放城市投資洽談會，昨（十七）日上午在中華賓館舉行開幕典禮，中外人士逾千參加。蔣文桂市長在致詞時，希望中外商取得豐碩成果。各城區今日起分別與客商洽談。

新光食品有限公司

香港田灣海濱街3號 萬興大廈 H-532629

魏玉明在開放城市投資洽談會開幕式上講話



【本報訊】中國開放城市投資洽談會，昨（廿九）日在希爾頓酒店舉行開幕式，由中國對外經濟貿易部部長魏玉明主持，並發表講話。魏部長在講話中，向在座的各國代表、專家、學者、商界人士，表示熱烈歡迎，並介紹了中國對外開放的現狀和前景。

魏部長指出，中國是一個擁有十三億人口的大國，具有巨大的市場潛力。隨著改革開放的深入，中國的經濟體制正在不斷完善，對外開放的程度也在不斷提高。他希望各國代表能夠通過此次投資洽談會，加強與中國的經貿往來，共同促進世界經濟的發展。

對外經濟將出現新局面

一、我國的對外經濟關係，在改革開放的基礎上，將出現一個新的局面。這主要體現在：第一，對外貿易的規模將進一步擴大；第二，對外投資的領域將進一步拓寬；第三，對外技術交流的深度將進一步加強。

二、我國的對外經濟關係，將進一步向國際化、自由化、開放化發展。這將有利於我國經濟的增長和國際地位的提高。

吸收外資引進先進技術

一、我國政府將進一步簡化吸收外資的手續，提高效率。這將有利於吸引外國企業來華投資。

二、我國政府將進一步加強對引進先進技術的鼓勵和支持。這將有利於提高我國的技術水平，促進經濟的發展。

各開放城市擴大自主權

一、我國政府將進一步擴大各開放城市的自主權，使其在對外經濟活動中發揮更大的作用。

二、我國政府將進一步加強對各開放城市的指導和支持，使其在對外經濟活動中發揮更大的作用。

外商投資多項優惠待遇

一、我國政府將進一步完善外商投資的法律法規，為外商投資提供更有利的保障。

二、我國政府將進一步加強對外商投資的宣傳和服務，為外商投資提供更有利的環境。

充分照顧保障外商利益

一、我國政府將進一步加強對外商投資的保護，確保外商投資者的合法權益。

二、我國政府將進一步加強對外商投資的監管，防止外商投資者的利益受到損害。

更促進香港與內地關係

一、我國政府將進一步加強與香港的經貿往來，促進香港與內地的經濟合作。

二、我國政府將進一步加強與香港的技術交流，促進香港與內地的技術合作。

祝賀中國開放城市投資洽談會隆重開幕

新光酒樓(集團)有限公司

香港灣仔港灣道26號華潤大廈4401室 電話：5-733383

聯合機構

- | | | | | | | | | | |
|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|------------------------------------|--|--|--|-----------------|-----------------|-------------------------------|
| 北角 新光酒樓 | 葵涌 新光酒樓 | 香港仔 新光酒樓 | 葵興 新光酒樓 | 荃灣 新光酒樓 | 旺角 新光酒樓 | 灣仔 新光酒樓 | 何文田 新光酒樓 | 黃大仙 新光酒樓 | 新光食品 有限公司 |
| 北角英皇道296號 H-788111-6 (6線) | 葵涌南山道416號 NT-288181-5 (7線) | 香港仔威利道香港仔中心 H-550388 (9線) | 葵興葵興路168號(葵興地鐵站) NT-272228 (7線) | 荃灣荃灣中心(地鐵站) 營業部：NT-4984333 (6線) 營業部：K-916733 (6線) | 九龍旺角地鐵站胡生大廈 營業部：NT-4984333 (6線) 營業部：K-916733 (6線) | 香港灣仔港灣道26號 華潤大廈三、四樓 電話：H-736786 (12線) H-722991 | 九龍彌敦道 (快將開幕) | 九龍彌敦道 (快將開幕) | 香港灣仔港灣道3號 華潤大廈 H-532529 |

同致意

新光精神 服務人群

SYLVIA ENERGY S

怪光

中國·香港·澳

地址：香港灣仔道33號
電話：(852) 2881161
傳真：(852) 2881161
電報：9319 OR PUCE

永

PANDA BRAND

改

SYNTHETIC ENAMEL

港九各及五金

昨在薄扶林道 連翻兩筋斗後 小巴撞欄四輪朝天

乘客司機六人受傷

【本報訊】一輛載有六名乘客及司機的小巴，昨日在薄扶林道發生翻車意外，四輪朝天，六人受傷。意外發生於下午三時五十分，小巴由薄扶林道往中環方向行駛，行至薄扶林道與中環道交界處時，因車速過快，失去控制，向路旁翻倒。車內六人受傷，其中一人傷勢較重，已被送往醫院救治。其餘五人傷勢較輕，正接受初步治療。意外原因正在調查中。

沙田至荃灣第五號幹線 城門公路段工程 將於明年年初動工

【本報訊】沙田至荃灣第五號幹線城門公路段工程，將於明年年初動工。該段工程全長約三公里，包括興建一條雙程雙車道公路，並興建一條行人徑。工程預計耗資一千萬元。工程動工後，將大大改善沙田至荃灣的交通狀況，並為市民提供更安全、更舒適的出行環境。

八四年不吸煙日 將於下周二舉行

【本報訊】「八四年不吸煙日」將於下周二（十二月十四日）舉行。這項活動旨在提高公眾對吸煙危害的認識，並鼓勵市民戒煙。活動內容包括：在各大商場、超市及社區中心設立「不吸煙日」標誌，並向市民派發宣傳單張。此外，還將舉行多場講座及展覽，介紹戒煙方法及吸煙對健康的危害。

七旬神經婦吊死

【本報訊】一名七旬神經婦，因患嚴重神經病，昨日在醫院吊死。該婦人姓李，年七旬，患有嚴重的神經病，長期在醫院接受治療。由於病情惡化，她於昨日凌晨在醫院病房內吊死。警方接報後趕到現場，發現屍體後立即展開調查。目前，警方正與該婦人的家屬聯繫，以確定死因。



LONG SMOKE OUT 吸煙

四川省與港商合營 香港嘉陵公司 明日正式開業

【本報訊】四川省與港商合營的香港嘉陵公司，將於明日（十二月十三日）正式開業。該公司主要經營四川名產及土特產品，並提供旅遊服務。開業典禮將於上午十時在該公司舉行，屆時將有嘉賓出席。該公司的成立，將進一步促進四川與香港之間的經貿往來。

九龍至澳門飛船 周日起增開班次

【本報訊】九龍至澳門飛船公司，將於周日起增開班次。該公司表示，為了滿足市民對往返九龍及澳門的需求，特別在周日增加班次。目前，該公司每日提供多班往返服務，航程僅需數十分鐘。增開班次後，將為市民提供更便捷的交通選擇。

日立電器廣告

【本報訊】日立電器廣告，介紹其最新產品及服務。日立電器是一家知名的電器製造商，生產多種家用電器，包括冷氣機、電風扇、電鍋等。該公司產品品質優良，性能卓越，深受廣大消費者的喜愛。歡迎各界人士垂詢及購買。

中國冷氣有限公司

CHINA COLD STORAGE & ENGINEERING CO., LTD.

AIR-CONDITIONING, REFRIGERATION & MECHANICAL ENGINEERS.

MANUFACTURERS OF AIR-CONDITIONERS, FANS & ELECTRICAL APPLIANCES.

提供機電新科技 促進四化建設

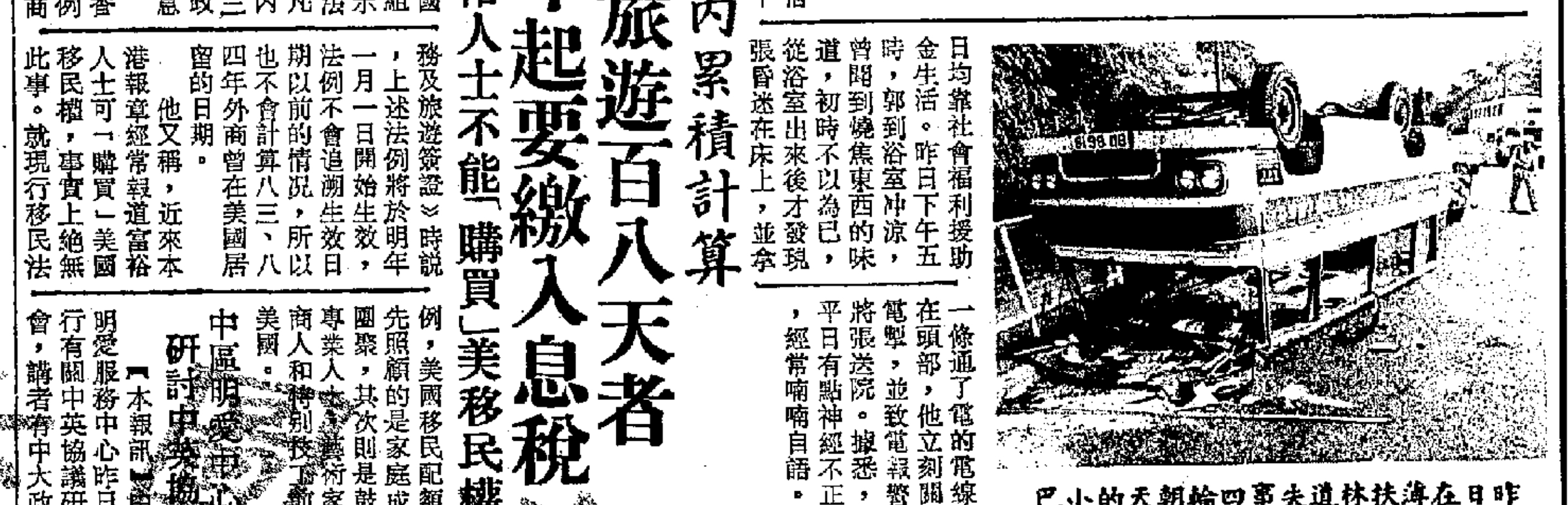
香港中國冷氣有限公司創辦於1952年，為國人及遠東製造冷凍及空調機械之先驅者。1960—1975 與美國威爾斯頓（WESTINGHOUSE ELECTRIC CO., U.S.A.）互訂技術合作，藉此交換技術及設計資料，並互派技術人員進修。此外又透過美國其他各大冷凍、空調器材與配件製造商，美國冷氣工程師學會（ASHRAE）及各大學有關刊物，研究報告，研討會等吸收最新及最先進資料，加上充分利用該廠依照 ASHRAE 規格設計之實驗室及中外籍工程師，各高級技術員的多年研究經驗，最新型實用的生產設備生產「惠風牌」各大小類型空調機，各種製冰機、製冰塊機、品質已具先進國家認可之最高國際水平，多間美國、英國及澳洲各著名建築師及工程師，均曾委託該公司設計及安裝，並以該廠廠牌銷售世界各地。由於性能優越，品質可靠，惠風牌空調機廿多年來連續榮獲香港政府採購，先後達七萬餘部。現為配合和促進國家四個現代化建設，該公司正擴展國內貿易，竭誠地與國內各工貿機構、科研單位，取得聯繫，憑其本身豐富經驗與新設備，對空調及製冰業務與金屬鋼壓機具表面處理壓型，以至產品設計各種最新科技作出貢獻，歡迎垂詢。

提供科技及設備範圍：

- (1) 大小型空調機之設計、製造、五金及塑料、模具及生產機械、鑄造及專用設備。（如板金壓型、高壓沖床、鑽床、磨床等）。
- (2) 普通家用及商用電氣設備、冷房或食品冷凍生產設備。（包括 PUE 噴泡製冰）。
- (3) 分力風扇（FHP）或電風扇、高速運轉鋼片沖床、及自動鋼線機設備。
- (4) 鋼板自動化防銹處理、及靜電噴漆（塗）設備。
- (5) 大小型壓型鋼板之設計與製造，與製作技術及設備，或其他有關鋼板的機械設備產品。
- (6) 本廠所製以上各項設備，均經在港實行試用證實產品精良，經濟效益極高。操作可靠，維修簡易，並對員工技術培訓，指導安裝及試車。

總經理：胡文瀚 美國冷氣工程師學會會員

總行：香港皇后大道東和中心三樓 電話：5-295881（五線）
總廠：香港新界大埔工業村大埔街六號 電話：0-6586061



日昨在薄扶林道發生翻車意外的小巴

港抵教主菲 舉行之中國中東結

【本報訊】菲律賓主教辛海格，昨日抵達香港，參加在中國中東結舉行的活動。辛海格主教在抵達後表示，他對此次訪問感到榮幸，並希望通過此次活動，加強菲律賓與中國之間的友好關係。他還將與當地的宗教領袖及政府官員進行會談，探討合作機會。

祝賀 中國開放城市投資洽談會 隆重開幕

愛高電業有限公司致意

辦事處：香港中環域多利皇后街5—8號鴻基大廈302室
電話：5-262167 72
廠址：香港英皇道1067號仁孚工業大廈11樓
電話：5-626121—8

經營商品：多波段收音機、收音錄音機及鐘控收音機等

杭州 中國金丹有三補

古方今製 全身都補！

止補：大補神經
中補：五臟六腑
下補：腎門真火 膝腿筋骨

本品乃根據古方秘製而成，選用名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、益氣養血、強筋壯骨之功效。對於體弱多病、腰酸背痛、神經衰弱等症，均有顯著療效。歡迎各界人士試用。

總經銷：德信行有限公司
地址：香港中環皇后大道中

腎炎四味片

功能與主治：

- 治癒慢性腎炎
- 治癒急性腎炎
- 治癒腎臟虛弱
- 治癒腎臟損傷

國貨公司、藥行有售

振雄丹

身體屏請服 至寶振雄丹

中國山西中藥廠出品

夜尿頻繁 未老先衰 腰酸背痛 血氣不足

想要振奮雄風服食 至寶振雄丹 最啱！

總代理：德信行有限公司
地址：香港中環皇后大道中

上海 疤痕 止癢軟化膏

特點：消除疤痕癢症，為您解除精神與身體上的痛苦

本品由上海中藥製藥廠與中國著名的上海第九人民醫院醫藥專家外科合作研製多年而成之外用膠布，有效率達77.1%，使用方便，無副作用。

功能：止癢、止痛、軟化增進性疤痕。用於燒傷或手術後的增進性疤痕。

國貨公司、藥行有售

世界超級女排賽昨結束

中國金牌陣挫美國

觀眾喝采掀起高潮

另場南朝鮮爆冷三比零勝日本

【本報訊】中國女排在昨晚的超級賽中，以三比零擊敗美國隊，奪得金牌。這場比賽在昨晚八時開始，吸引了數萬名觀眾到場觀看。中國隊在比賽中表現出色，三局分別以二比零、三比零和零比二獲勝。美國隊在比賽中多次犯錯，最終未能奪冠。

東方雷霆開紀錄

海峰夏志信扳平手

昨晚甲組足球賽看客僅八百人

【本報訊】昨晚的甲組足球賽在東方體育場舉行，東方隊以二比零擊敗海峰隊，取得開場勝利。海峰隊則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。昨晚的比賽吸引了八百多名觀眾到場觀看。

國際排聯會長

大讚中國女排

水平高，技術好，攻守平衡

【本報訊】國際排球聯合會會長在昨晚的比賽後，對中國女排的表現表示讚賞。他認為中國女排的水平很高，技術很好，攻守平衡，是一支非常有實力的球隊。

中國青年隊訪蘇法

備戰明年世界賽

訪中國青年隊領隊王福成

【本報訊】中國青年隊將於下月訪問蘇聯和法國，為明年的世界錦標賽進行備戰。領隊王福成表示，這次訪問的目的是為了提高球隊的技術水平，並與世界強隊進行交流。

中青隊昨抵港

今出戰港隊

廣東隊昨勝港隊五比一

【本報訊】中國青年隊昨日抵達香港，並將於今晚與香港隊進行比賽。廣東隊在昨晚的比賽中以五比一擊敗了香港隊，取得了勝利。

隊代表道拳跆拳道

賽洲亞加參菲赴

在港舉行訓練營

【本報訊】菲律賓代表隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。代表隊將由菲律賓國家隊教練組領隊，成員包括多名優秀的跆拳道選手。

桂體操隊參觀生力

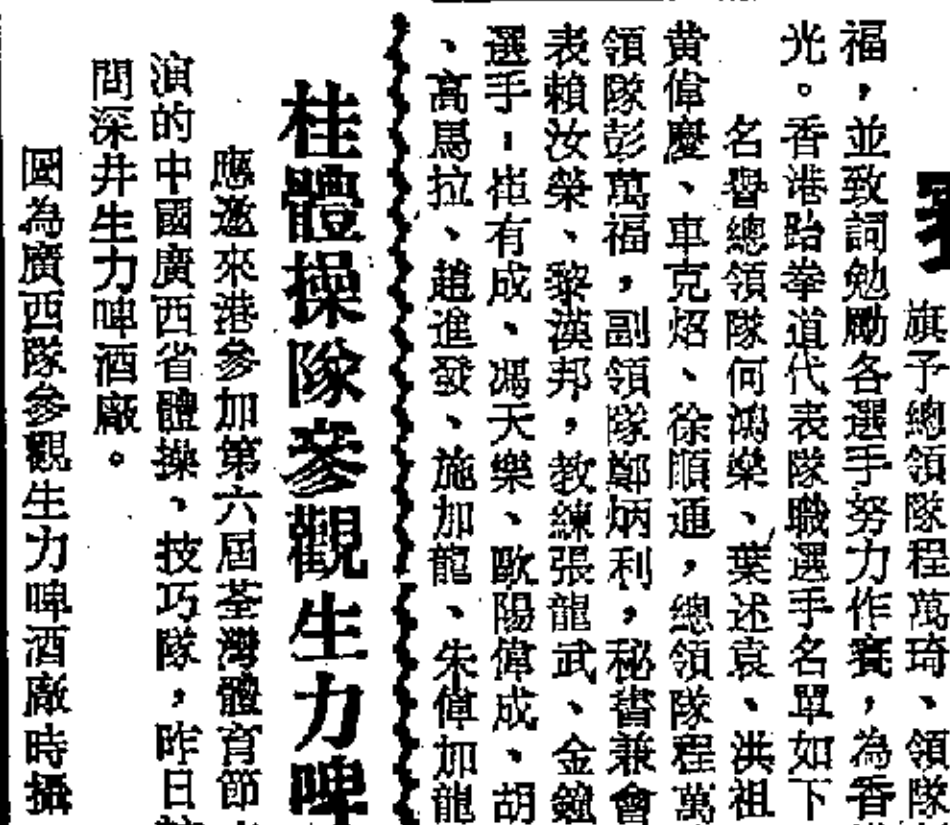
昨在港舉行訓練營

國為廣西隊參觀生力

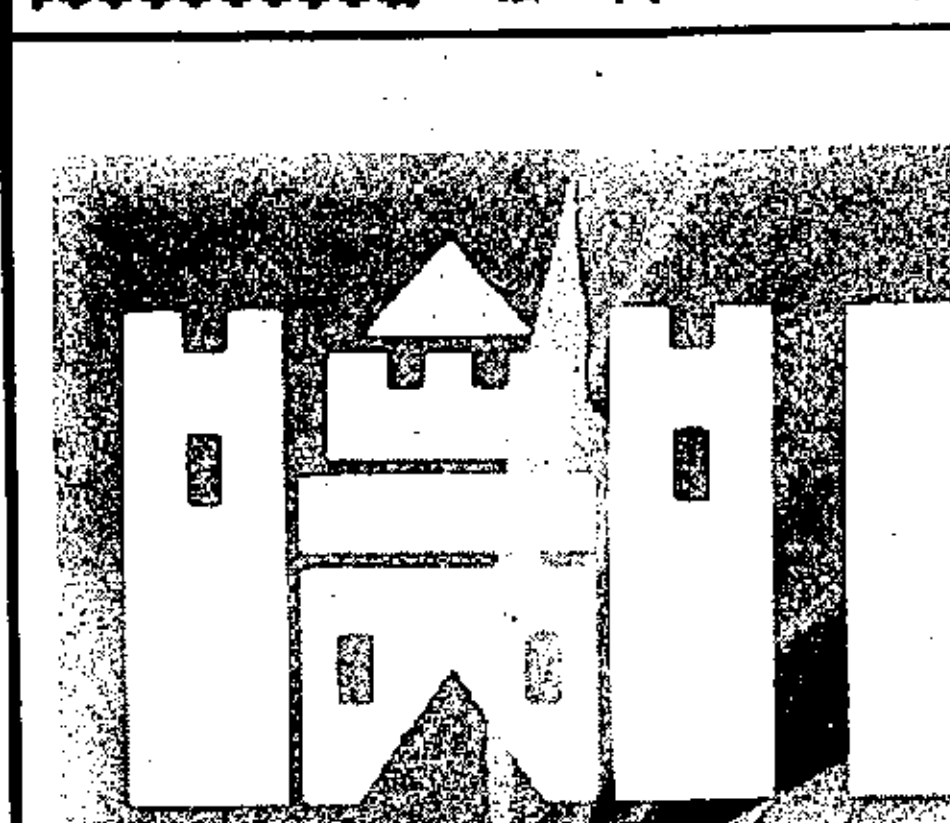
【本報訊】廣西體操隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。廣西隊將由廣西隊教練組領隊，成員包括多名優秀的體操選手。



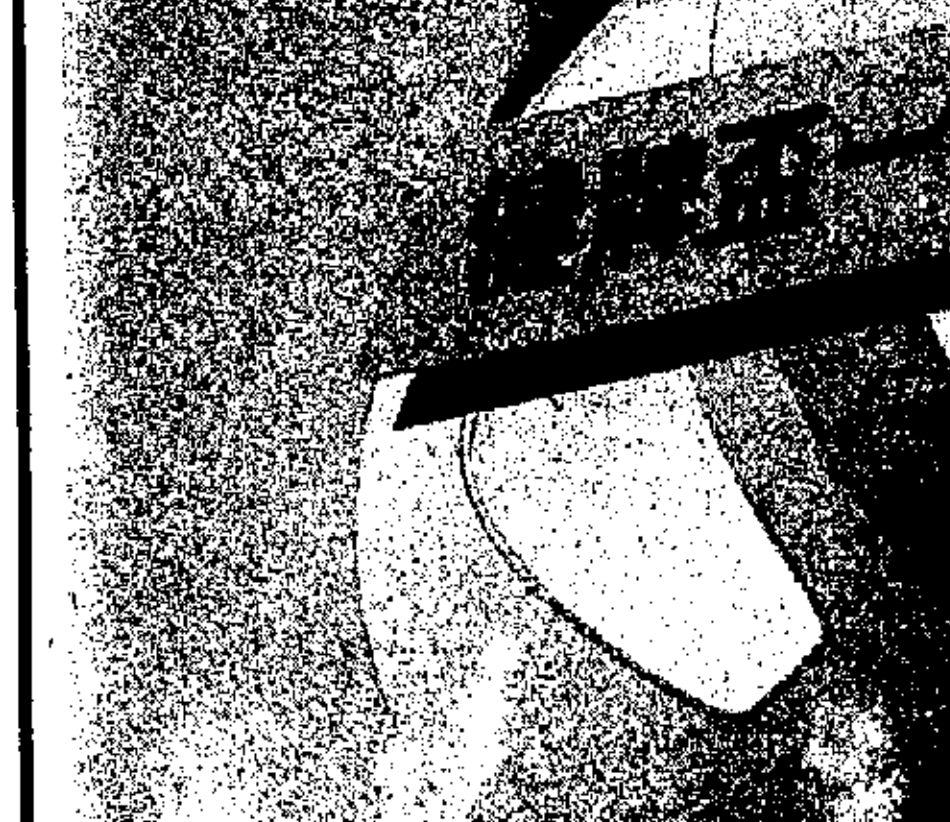
中國女子排球隊全體成員合影。



中國青年排球隊全體成員合影。



中國青年排球隊全體成員合影。



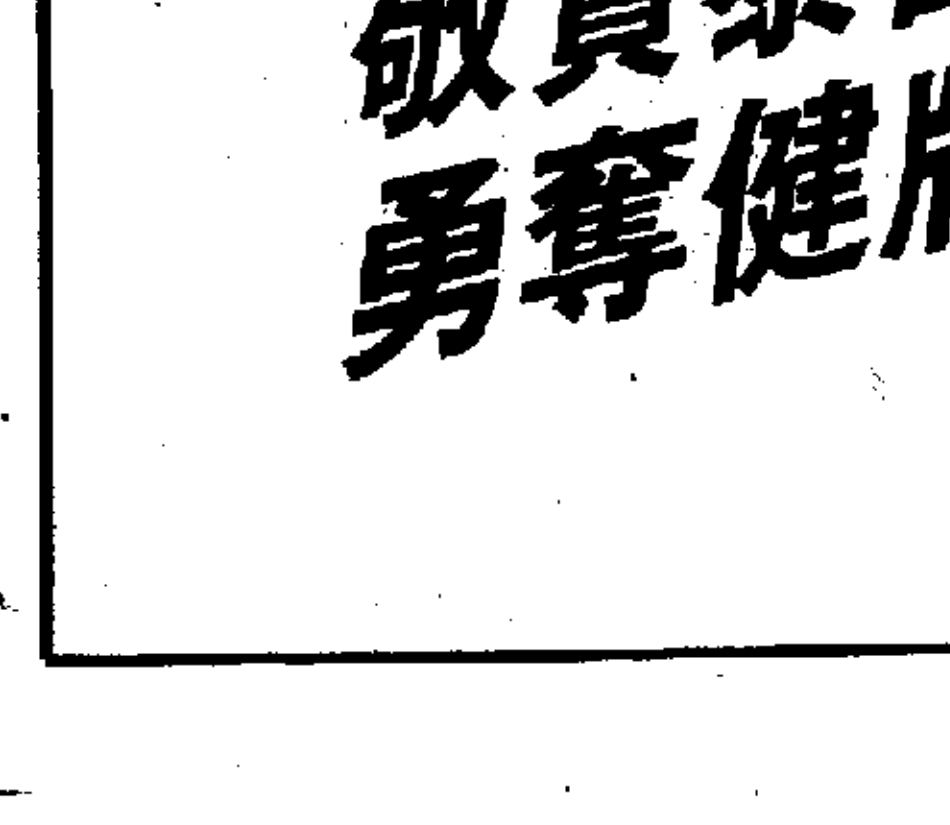
中國青年排球隊全體成員合影。



中國青年排球隊全體成員合影。



中國青年排球隊全體成員合影。



中國青年排球隊全體成員合影。

【本報訊】中國青年隊昨日抵達香港，並將於今晚與香港隊進行比賽。廣東隊在昨晚的比賽中以五比一擊敗了香港隊，取得了勝利。

【本報訊】菲律賓代表隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。代表隊將由菲律賓國家隊教練組領隊，成員包括多名優秀的跆拳道選手。

【本報訊】廣西體操隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。廣西隊將由廣西隊教練組領隊，成員包括多名優秀的體操選手。

【本報訊】中國青年隊昨日抵達香港，並將於今晚與香港隊進行比賽。廣東隊在昨晚的比賽中以五比一擊敗了香港隊，取得了勝利。

【本報訊】菲律賓代表隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。代表隊將由菲律賓國家隊教練組領隊，成員包括多名優秀的跆拳道選手。

【本報訊】廣西體操隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。廣西隊將由廣西隊教練組領隊，成員包括多名優秀的體操選手。

【本報訊】中國青年隊昨日抵達香港，並將於今晚與香港隊進行比賽。廣東隊在昨晚的比賽中以五比一擊敗了香港隊，取得了勝利。

【本報訊】菲律賓代表隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。代表隊將由菲律賓國家隊教練組領隊，成員包括多名優秀的跆拳道選手。

【本報訊】中國青年隊昨日抵達香港，並將於今晚與香港隊進行比賽。廣東隊在昨晚的比賽中以五比一擊敗了香港隊，取得了勝利。

【本報訊】菲律賓代表隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。代表隊將由菲律賓國家隊教練組領隊，成員包括多名優秀的跆拳道選手。

【本報訊】廣西體操隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。廣西隊將由廣西隊教練組領隊，成員包括多名優秀的體操選手。

【本報訊】中國青年隊昨日抵達香港，並將於今晚與香港隊進行比賽。廣東隊在昨晚的比賽中以五比一擊敗了香港隊，取得了勝利。

【本報訊】菲律賓代表隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。代表隊將由菲律賓國家隊教練組領隊，成員包括多名優秀的跆拳道選手。

【本報訊】廣西體操隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。廣西隊將由廣西隊教練組領隊，成員包括多名優秀的體操選手。

【本報訊】中國青年隊昨日抵達香港，並將於今晚與香港隊進行比賽。廣東隊在昨晚的比賽中以五比一擊敗了香港隊，取得了勝利。

【本報訊】菲律賓代表隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。代表隊將由菲律賓國家隊教練組領隊，成員包括多名優秀的跆拳道選手。

【本報訊】中國青年隊昨日抵達香港，並將於今晚與香港隊進行比賽。廣東隊在昨晚的比賽中以五比一擊敗了香港隊，取得了勝利。

【本報訊】菲律賓代表隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。代表隊將由菲律賓國家隊教練組領隊，成員包括多名優秀的跆拳道選手。

【本報訊】廣西體操隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。廣西隊將由廣西隊教練組領隊，成員包括多名優秀的體操選手。

【本報訊】中國青年隊昨日抵達香港，並將於今晚與香港隊進行比賽。廣東隊在昨晚的比賽中以五比一擊敗了香港隊，取得了勝利。

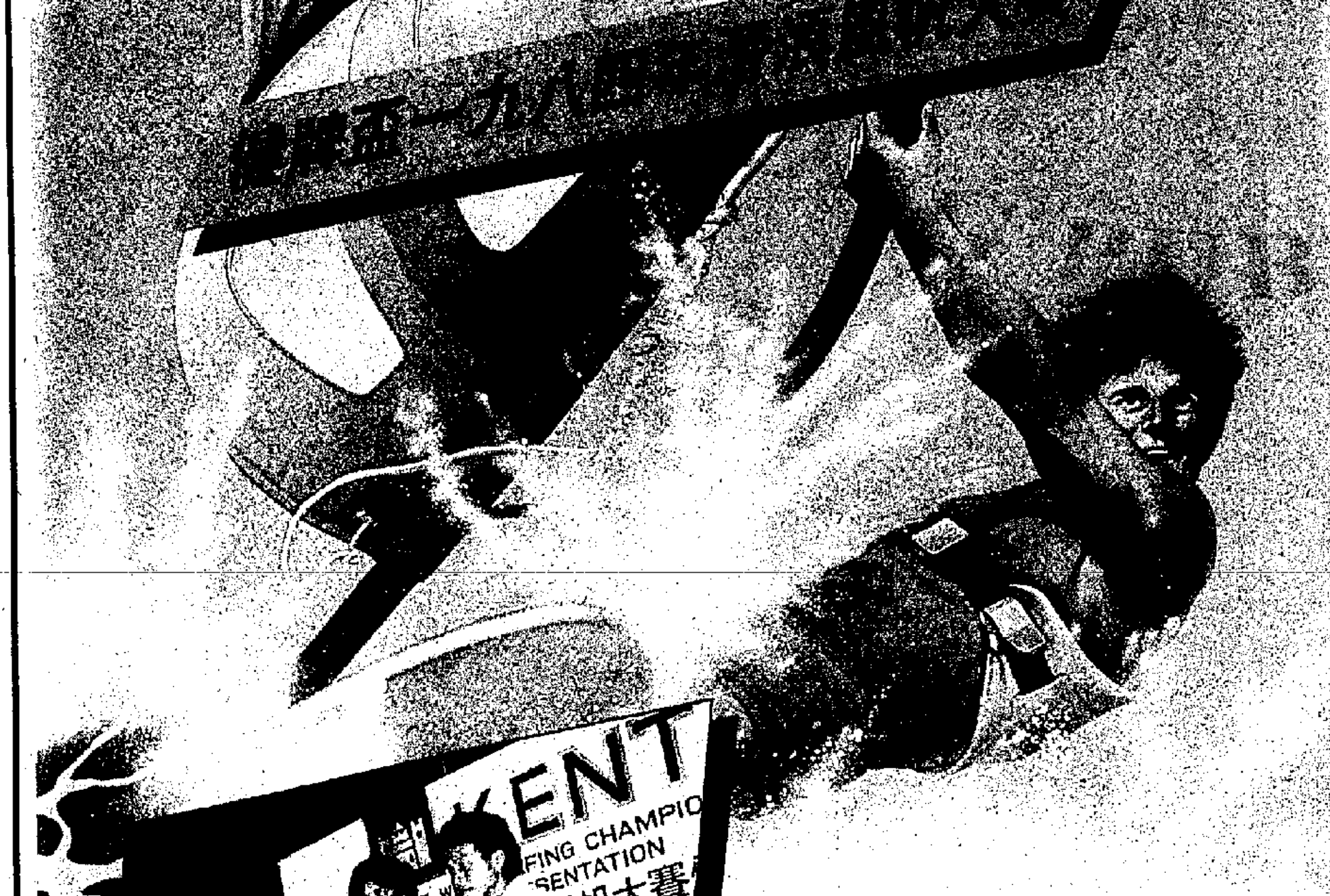
【本報訊】菲律賓代表隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。代表隊將由菲律賓國家隊教練組領隊，成員包括多名優秀的跆拳道選手。

【本報訊】廣西體操隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。廣西隊將由廣西隊教練組領隊，成員包括多名優秀的體操選手。

【本報訊】中國青年隊昨日抵達香港，並將於今晚與香港隊進行比賽。廣東隊在昨晚的比賽中以五比一擊敗了香港隊，取得了勝利。

【本報訊】菲律賓代表隊將於下月訪問香港，並參加在港舉行的訓練營。代表隊將由菲律賓國家隊教練組領隊，成員包括多名優秀的跆拳道選手。

健牌 KENT



敬賀泰國隊勇奪健牌盃

健牌盃1984滑浪風帆邀請賽，亞洲八強連日劇鬥，泰國隊終憑精湛身手，獨佔鰲頭。健牌謹此祝賀！

隊際成績如下：

| 名次 | 隊伍 | 積分 |
|----|-----|-------|
| 冠軍 | 泰國 | 241.1 |
| 亞軍 | 中國 | 278.4 |
| 季軍 | 星加坡 | 359.5 |

粵海運輸有限公司

GUANGDONG TRANSPORT LTD.

本公司為粵海企業有限公司屬下之運輸公司，竭誠為貴客提供綜合性運輸服務。包括：

承運進出口散雜貨及貨櫃海陸運輸，提供各種載重1000噸以下之鋼質貨輪、貨駁及各噸位大小貨車、貨櫃車；代辦中轉接運、報關、保險、存倉、收貨、提貨裝船、拖箱、拆箱等各類運輸服務。

陸運：香港、廣東各地
海運：川航以下各口岸
廣州、黃埔、肇慶、瀾石、九江、江門、容奇、市橋、太平、石岐、小欖、珠海、新塘、蛇口、湛江、海口。

（廣州及肇慶線：每星期提供三班服務。）
（湛江及海口線：每月提供三班服務。）

本公司代理船舶所屬單位：
肇慶地區土產、糧油進出口支公司
廣州市港澳航運公司
廣州市航運總公司 屬下船隊
（穗粵貨運服務公司）

忠誠服務 歡迎垂詢
地址：香港干諾道中一五二至一五五號十二樓
電話：5-451939 5-418435
5-418487 5-418420

美新例有轉機

在通關方面，貿易署與海關正就新例進行磋商。據悉，美海關目前正考慮對進口貨物徵收百分之十的稅，以抵銷其對進口貨物徵收的百分之十的稅。此舉旨在平衡貿易，並保護美國製造業的利益。然而，美國貿易署對此表示反對，認為此舉將對美國出口業造成不利影響。目前，雙方仍在就具體細節進行磋商，預計近期內將達成協議。

製衣業仍具發展優勢

本報記者 江洪

製衣業在過去幾年中，一直處於發展優勢地位。這主要得益於其低廉的勞動力成本、先進的生產技術以及廣泛的市場需求。目前，製衣業正積極向高附加值方向發展，通過引進先進設備和技術，提高產品質量和生產效率。此外，製衣業還通過加強與國際市場的聯繫，擴大出口規模，進一步提升其競爭力。

田土廳十月份統計數字顯示

房地產交易漸見活躍

樓花買賣宗數比去年同期增加接近八成

聲明發表後各種有利因素促使買家入市

【本報訊】據田土廳最新統計數字顯示，今年十月份的房地產交易情況較去年同期有所改善。樓花買賣宗數比去年同期增加接近八成，顯示出房地產市場正逐漸恢復活躍。分析人士指出，這主要得益於政府近期公佈的一系列利好政策，以及市場信心的回升。預計未來房地產市場將繼續保持增長勢頭。

港金越三二一關

港金越三二一關，指金價突破三二一美元一盎司。目前，金價已穩固站上三二一美元關口，並有進一步上揚的趨勢。這主要得益於全球經濟不確定性的增加，以及投資者對金價的看好。分析人士認為，金價在未來一段時間內將繼續保持高位運行。

上上落落打基礎

林浩雨

股市昨日繼續震盪，上上落落，打基礎。大市在昨日經歷了大幅波動後，最終收盤時表現平穩。分析人士認為，股市在經歷了連續的波動後，正進入一個整理階段。投資者應保持冷靜，並根據市場走勢調整投資策略。

金利基業停牌事件

廉政署正進行調查

證監會通知何猷麟終止調查

【本報訊】金利基業停牌事件，目前正由廉政署進行調查。證監會已通知何猷麟終止調查。此事件引起了市場對金利基業財務狀況的關注。分析人士認為，金利基業在經營過程中可能存在一些問題，需要進一步調查清楚。

港金越三二一關

港金越三二一關，指金價突破三二一美元一盎司。目前，金價已穩固站上三二一美元關口，並有進一步上揚的趨勢。這主要得益於全球經濟不確定性的增加，以及投資者對金價的看好。分析人士認為，金價在未來一段時間內將繼續保持高位運行。

田土廳十月份地產交易紀錄

宗數 價值(百萬元)

| 類別 | 宗數 | 價值(百萬元) |
|------|-------|---------|
| 樓宇買賣 | 3213 | 1789 |
| 樓宇租賃 | 123 | 112 |
| 樓宇按揭 | 434 | 4122 |
| 樓宇抵押 | 243 | 2849 |
| 樓宇按揭 | 15786 | 13539 |

香港股票行情

十一月六日(港元計)

| 股票 | 收市 | 升/跌 | 四會成交 |
|------|---------|--------|--------|
| 恒生指數 | 1037.67 | +10.19 | 9,267萬 |
| 滙豐銀行 | 46.35 | +0.30 | 4,481萬 |
| 渣打銀行 | 41.20 | +0.20 | 1,815萬 |
| 金銀業 | 689.12 | +5.88 | 1,811萬 |
| 金銀業 | 687.16 | +4.30 | 40萬 |

香港股票行情

十一月六日(港元計)

| 股票 | 收市 | 升/跌 | 四會成交 |
|------|--------|-------|--------|
| 渣打銀行 | 41.20 | +0.20 | 1,815萬 |
| 金銀業 | 689.12 | +5.88 | 1,811萬 |
| 金銀業 | 687.16 | +4.30 | 40萬 |
| 渣打銀行 | 41.20 | +0.20 | 1,815萬 |
| 金銀業 | 689.12 | +5.88 | 1,811萬 |

長短錢拆息續下挫

隔夜錢收市僅成一厘半

長短錢拆息續下挫，指拆息繼續下降。目前，拆息已降至一厘半，並有進一步下行的趨勢。這主要得益於市場資金充裕，以及投資者對拆息的看好。分析人士認為，拆息在未來一段時間內將繼續保持低位運行。

股市回升十點

四會交易僅九千餘萬元

【本報訊】昨日股市回升，收市時指數上升十點。四會交易總額僅九千餘萬元，顯示出市場交投清淡。分析人士認為，股市在經歷了連續的波動後，正進入一個整理階段。投資者應保持冷靜，並根據市場走勢調整投資策略。

電視觀眾容忍廣告嗎？

林旭華

一位從事電視行業的朋友，最近向我投訴，說他最近接獲不少觀眾的投訴，說電視台播放太多廣告，令他們感到煩躁。他問我，電視台播放廣告，觀眾是否真的能容忍？

許多電視台在廣告中，都採用「插播」的方式，即在節目中間，插入一段廣告。這種方式，雖然能增加電視台的收入，但對觀眾來說，卻是一種干擾。特別是當觀眾正在專注地觀看節目時，突然插入一段廣告，會令他們感到被打斷，甚至感到煩躁。

不過，電視台播放廣告，也是為了維持電視台的運作。電視台需要大量的資金來支付節目製作、設備維護、員工薪酬等費用。如果沒有廣告收入，電視台將無法維持運作。因此，電視台播放廣告，是不可避免的。

但是，電視台在播放廣告時，應該考慮到觀眾的感受。例如，在節目中間插入廣告時，應該盡量減少對觀眾的干擾。同時，電視台也可以考慮採用其他的廣告方式，如節目後播放廣告等，以減少對觀眾的干擾。

事嘅唏噓

歌娜

「大記者」這名詞，在報章上，經常可見。但「大記者」的定義，卻因人而異。有人認為，「大記者」是指那些能寫出精彩報導、能揭露社會黑暗的人。有人則認為，「大記者」是指那些能與大人物交遊、能獲得獨家消息的人。

在報章上，我們經常看到一些「大記者」的報導。他們的報導，往往能吸引讀者的目光。但仔細一看，卻發現他們的報導，往往充滿了偏見和謊言。他們為了追求利益，不惜捏造事實、誣陷他人。

這種「大記者」的報導，不僅不能為社會提供真實的消息，反而會造成社會的混亂。讀者如果盲目相信這些報導，將會受到很大的傷害。因此，我們在閱讀報章時，應該保持警惕，不要輕易相信那些「大記者」的報導。

便的票價

維多利亞劇院

維多利亞劇院，是香港最著名的劇院之一。它的建築風格，充滿了古典氣息。劇院的內部裝飾，也非常華麗。劇院的座位，也非常寬敞舒適。

維多利亞劇院的票價，也非常便宜。即使是最低價位的票，也能讓觀眾舒適地觀看演出。這對於那些喜歡看戲的觀眾來說，無疑是一個好消息。

維多利亞劇院經常會演出一些精彩的劇目。這些劇目，不僅具有藝術價值，還具有社會意義。觀眾通過觀看這些劇目，可以了解社會、思考人生。

中國女排

唐明

「三連冠」的風采，這是在中國女排身上，我們所見到的。中國女排在最近的比賽中，再次奪得了冠軍。這是她們連續第三次奪得冠軍。

中國女排的成功，是中國體育事業的一個光榮。她們的奮鬥精神，是我們學習的榜樣。她們的勝利，也激發了我們對體育事業的熱愛。

中國女排的成功，也反映了中國體育事業的進步。我們希望中國體育事業能夠繼續發展，為國家爭光。

想起了古都西安

霍去疾

在西安，我度過了一個美好的假期。西安是一個歷史悠久的古都，它有著悠久的歷史和燦爛的文化。在西安，我們可以看到許多古老的建築和文物，這些都是中國歷史的見證。

在西安，我們還可以感受到濃厚的文化氛圍。在西安的街頭，我們可以看到許多書畫展覽和文藝表演。這些活動，不僅豐富了市民的文化生活，也吸引了大量的遊客。

西安是一個美麗的城市，它有著藍天、白雲和綠油油的麥田。在西安，我們可以感受到大自然的恩賜，也可以感受到中國文化的博大精深。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

反新聞自由的事

蕭子

新聞自由是現代社會的基石，它對於保障公民的知情權和參與權至關重要。然而，在現實生活中，我們卻經常看到一些反新聞自由的事實。

一些政府官員為了維護自己的利益，不惜採取各種手段來限制新聞自由。他們可能會封鎖新聞網站、逮捕新聞記者、或者對新聞機構進行經濟制裁。這些行為，嚴重侵犯了公民的知情權和參與權。

我們應該反對這些反新聞自由的事實，我們應該要求政府尊重新聞自由，保障公民的知情權和參與權。只有這樣，我們才能建立一個真正民主、自由的社會。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

港由自

蕭子

香港是一個自由的城市，它有著自由的政治、自由的文化、自由的生活。在香港，我們可以感受到自由的力量，也可以感受到自由的魅力。

在香港，我們可以自由地表達自己的意見，也可以自由地選擇自己的生活方式。在香港，我們可以感受到一種輕鬆、愉快的氛圍，這正是自由帶來的結果。

香港是一個繁榮、昌盛的城市，它有著先進的經濟和完善的法律。在香港，我們可以感受到一種安全、穩定的生活環境，這正是自由帶來的保障。

戲院聯合廣告

| | | | | | | | | |
|--|--|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|--|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 華大 今日放映：《天龍八部》 主演：林青霞、張國榮 | 華新 今日放映：《神鵰俠侶》 主演：周潤發、張曼玉 | 石寶 今日放映：《英雄本色》 主演：周潤發、狄龍 | 樂新 今日放映：《阿飛正傳》 主演：黎明、張曼玉 | 都美 今日放映：《霸王別姬》 主演：張國榮、巩俐 | 都富 今日放映：《喜宴》 主演：趙本山、葛優 | 地麻 今日放映：《大鬧天宮》 主演：周星馳、張柏芝 | 龍 今日放映：《少林足球》 主演：周星馳、趙本山 | 明光 今日放映：《功夫》 主演：周星馳、元彪 |
| 華大 明日放映：《天龍八部》 主演：林青霞、張國榮 | 華新 明日放映：《神鵰俠侶》 主演：周潤發、張曼玉 | 石寶 明日放映：《英雄本色》 主演：周潤發、狄龍 | 樂新 明日放映：《阿飛正傳》 主演：黎明、張曼玉 | 都美 明日放映：《霸王別姬》 主演：張國榮、巩俐 | 都富 明日放映：《喜宴》 主演：趙本山、葛優 | 地麻 明日放映：《大鬧天宮》 主演：周星馳、張柏芝 | 龍 明日放映：《少林足球》 主演：周星馳、趙本山 | 明光 明日放映：《功夫》 主演：周星馳、元彪 |

| | |
|---|--|
| <p>角目 主演 林 洪</p> <p>聲訓都京</p> <p>換角 食失 場五後最 珍映 貴期</p> <p>演主體青林 麟麟傑</p> <p>不兒 宜食 泥好子君</p> <p>劇喜假涼心選部一獻貢佳永</p> <p>班大金 獻隆 映晝 天明</p> <p>街酒賣入發，場早今都京</p> | <p>坪洲 S. R. H. S. 1935</p> <p>映獻天今</p> <p>上海之夜</p> |
| <p>洋南 5-737388</p> <p>場五天今後最 幕親現首功奇世絕</p> <p>林子童</p> <p>導演：薛后</p> <p>強龍主演</p> <p>隊突魔獻明 如手拳場午</p> | <p>華南 K. H. B. 1935</p> <p>場五天今後</p> <p>魔城突映映 映</p> <p>林子童</p> <p>女四降：場午 視娘</p> |

麗只
映只
黑獄
織窗
情烈
慈冷
明
映天
民天
樂主
老
基
離
頭
有
梗
心

金
亞茂

場五今天今
駿等
明待

緊扣力逼
靜息屏強
動賊力刺
叫呼拍鐘
主發調周

金
後最
偉志曾

華國

場五今天今
情性
迷亂

兒童不宜
性愛巨獸
溫虐唯美

映戲場五今天今
劇喜大笑狂座黃球全度年本

百
台

場五後最
版陪國家獨
流似水
之類高斯
作業佳翠
金麒麟
班大映天

光新
H 632950

映戲場五今天今
劇喜大笑狂座黃球全度年本

聲華

天今後最
品出司公佳永

好君
迷子

主林 譚
演優青 靜詠

金 戴盛明
班大映天

金
曲曲最珍

即將開幕

麗百
 台舞
 易五後最
 語國家家
 疏似
 年水
 之類高斯
 作家娃琴
 金獻
 大映
 所
 50
 天今
 全度年
 睿學
 兒
 教直學
 官狂著

金
亞茂

場五今天今
駿等
明待

緊扣力逼
靜息屏強
動賊力刺
叫呼拍鐘
主發調周

金
後最
偉志曾

華國

場五今天今
情性
迷亂

兒童不宜
性愛巨獸
溫虐唯美

映戲場五今天今
劇喜大笑狂座黃球全度年本

百
台

場五後最
版陪國家獨
流似水
之類高斯
作業佳翠
金麒麟
班大映天

光新
H 632950

映戲場五今天今
劇喜大笑狂座黃球全度年本

聲華

天今後最
品出司公佳永

好君
迷子

主林 譚
演優青 靜詠

金 戴盛明
班大映天

金
曲曲最珍

即將開幕

元明
後影
所
蕩女
魔明
城天
四點
刊
利
學
癡
狂
驚

元明後發

所蕩女

魔城、四野

別

利輝、吳紅

金童

金華閣

環球

金花

富

三

場五後最院

望

虫成子

望

「豪小鏡」

FIT操

「戲成」

金明

金

富

華

班大

富

映

富

恩

金

華

四

陽

花

兒

點

班大

富

映

富

恩

金

華

四

陽

花

兒

點

班大

富

映

富

恩

金

華

四

陽

花

兒

點

班大

富

映

富

恩

金

華

四

陽

花

兒

點

寶麗

場五映只

飛黑

鳳獄

刀自情

槍由慈

捕滅烈

冤冤

冤冤

冤冤

冤冤

冤冤

冤冤

冤冤

冤冤

冤冤

冤冤

冤冤

即

凌

絕世奇功正宗少林

早

| | |
|---|--|
| <p>角目 主演 林 洪</p> <p>聲訓都京</p> <p>換角 食失 場五後最 珍映 貴期</p> <p>演主體青林 麟麟傑</p> <p>不兒 宜食 泥好子君</p> <p>劇喜假涼心選部一獻貢佳永</p> <p>班大金 獻隆 映晝 天明</p> <p>街酒賣入發，場早今都京</p> | <p>坪洲 S. R. H. S. 1935</p> <p>映獻天今</p> <p>上海之夜</p> |
| <p>洋南 5-737388</p> <p>場五天今後最 幕親現首功奇世絕</p> <p>林子童</p> <p>導演：薛后</p> <p>強龍主演</p> <p>隊突魔獻明 如手拳場午</p> | <p>華南 K. H. B. 1935</p> <p>場五天今後</p> <p>魔城突映映 映</p> <p>林子童</p> <p>女四降：場午 視娘</p> |

元明
後影
所
蕩女
魔明
城天
四點
刊
利
學
癡
狂
驚

元明後發

所蕩女

魔城、四野

別

利輝、吳紅

金童

ORPHEUS-C

金花

華閣

環球

場五後最院三

虫成子望

「豪小鏡 F I T操原道」
「蟲成」變到操「龍成」

金明金
班大天

寇風，
泉流

獻明，
映大

華華
華華

恩陽，
金花，

金流，
映大

華華
華華

恩陽，
金花，

都銀·江珠

1934.1.18.7

1934.1.18.7

天今後最

林子童

功子童

除擊突域魔

獻明
映重天

ORPHEUS-C

寶宮麗

場五映只

**飛黑
鳳獄**

刀自情鐵
槍由慈國

揭滅烈冷

冤風 獻明
鬼流 映天

樂氏·

天

夜加樂
場午樂

演主士則鄭

豆老

路有離邪
「頭婚」

不兒 宜童 有梗

即

凌

絕世奇功正宗少林

早

| | |
|---|--|
| <p>角目 主演 林 洪</p> <p>聲訓都京</p> <p>換角 食失 場五後最 珍映 貴期</p> <p>演主體青林 麟麟傑</p> <p>不兒 宜食 泥好子君</p> <p>劇喜假涼心選部一獻貢佳永</p> <p>班大金 獻隆 映晝 天明</p> <p>街酒賣入發，場早今都京</p> | <p>坪洲 S. R. H. S. 1935</p> <p>映獻天今</p> <p>上海之夜</p> |
| <p>洋南 5-737388</p> <p>場五天今後最 幕親現首功奇世絕</p> <p>林子童</p> <p>導演：薛后</p> <p>強龍主演</p> <p>隊突魔獻明 如手拳場午</p> | <p>華南 K. H. B. 1935</p> <p>場五天今後</p> <p>魔城突映映 映</p> <p>林子童</p> <p>女四降：場午 視娘</p> |

珠明·慶普

場五珠明
先推出感驚警
行導動人工察
時12驚小慄
不兒童宜
發行司公立洲

演公映後
歸不
演公映
爲首

城怖恐越昇，映獻末
上歸，夜
陽通，戲

聲華

天今後最
品出司公佳永

好君子
迷子

主林 譚
演戲 談

金 戲
班大映天

百麗

場五後最
版緒國家獨

流似水

之類高斯
作家達琴

金 戲
班大映天

華國

場五天今

情性迷亂

性愛互
兒童不宜

金坪茂

場五映只

飛黑黎等
鳳凰獄明待

刀自情鐵
槍由盜賊
捕滅烈冷

心緊扣力逼
氣靜息屏弦
心動驚力刺
好叫拿拍戲

演主發潤周

寶麗

場五映只

飛黑黎等
鳳凰獄明待

刀自情鐵
槍由盜賊
捕滅烈冷

心緊扣力逼
氣靜息屏弦
心動驚力刺
好叫拿拍戲

演主發潤周

環球

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

華閣

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

元朗

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

粉都

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

華都

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金都

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金城

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

坪洲

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金龍

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

聲華

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

百麗

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

華國

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金坪茂

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

寶麗

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

環球

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

華閣

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

元朗

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

粉都

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

華都

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金都

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金城

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

坪洲

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金龍

場五後最

望子成

「蟲成」變到「龍成」

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

金 明 窺風 獻明 華海
班大映天 班大映天 班大映天 班大映天

戲院聯合廣告

洋南

5-737388

場五天今後最
幕現親首功奇世絕

林子龍

導演：薛后

隊突魔獻明 柳手拳場午

華南

K 4031 251

場五天今後最

林子龍

煙台市發展規劃分四方面

總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

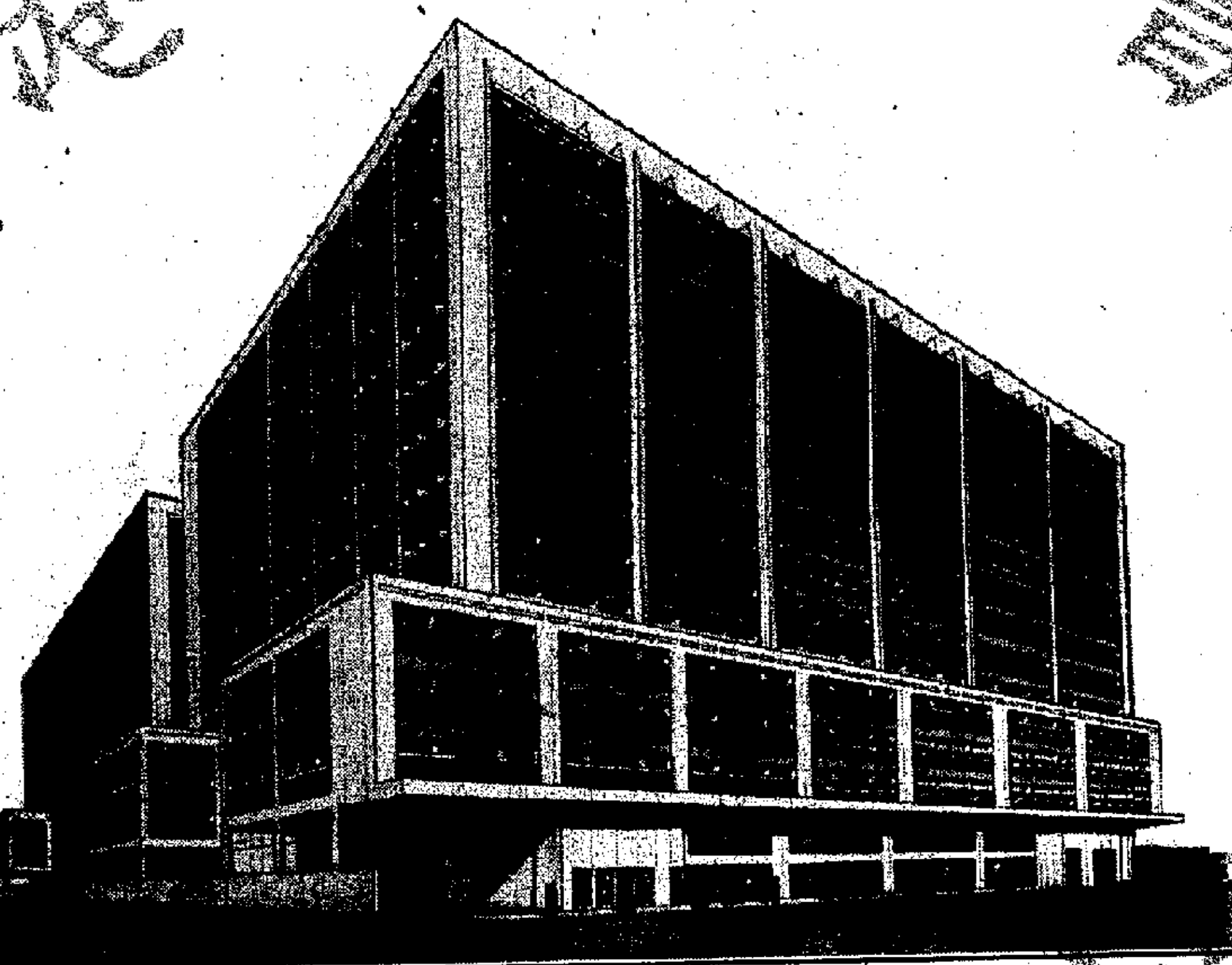
【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

【本報訊】煙台市發展規劃分四方面，總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業旅遊發展。

開聯工業中心

九龍觀塘開源道58號(原沙廠舊址)



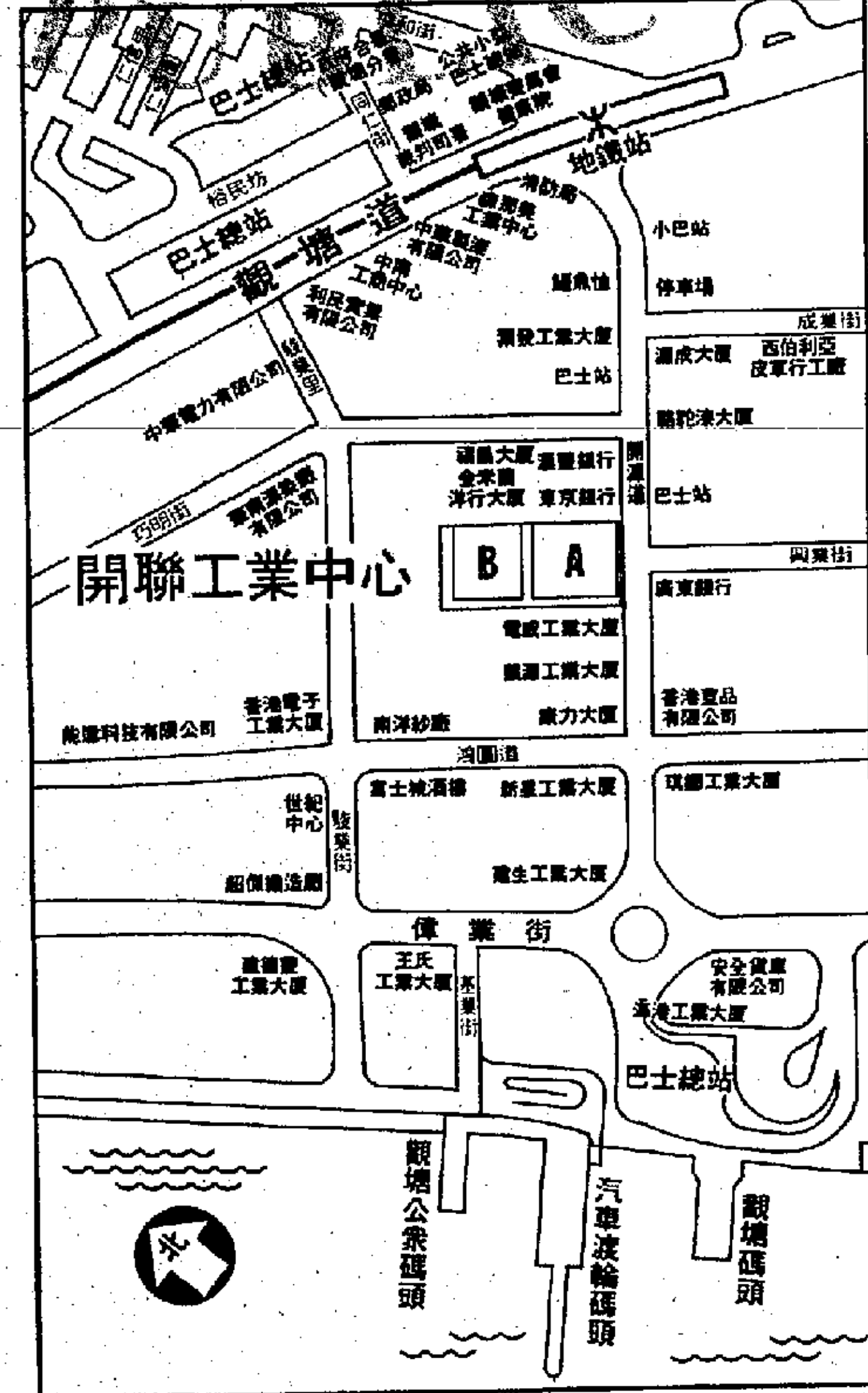
單位面積六百餘呎至全層九萬餘呎
每呎僅售219元起
每單位僅售149,500元起
八五年九月完成

地點優越 工源充裕
位於觀塘工業區中心地帶，附近屋邨林立，人口稠密，工源充裕。

交通便利 落貨便捷
大小巴士直達門前，地鐵站及渡輪碼頭均在附近，水陸交通川流不息，交通極為便利。裝卸名廠電梯二十部，包括九千磅貨梯四部，五千五百磅貨梯十部及客用電梯六部。全部地庫及部份地下層為停車場及貨物起卸區，地下並有貨物停車位，貨物上落省時便捷。

設計實用 工料上乘
大廈外牆鋪玻璃紙皮石及裝配高級鋁窗，美觀耐用，客用電梯大堂地台及牆身鋪高級雲石配鋁質天花，媲美一般寫字樓大廈。此外並免費安裝高壓電巴至各層地台。

獨立廁所 特硬地台
每單位均有獨立廁所。每層樓面地台均用原裝批盪並特加強力硬面，持久耐用。



洽購處 長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-266911 (30線)
地盤售樓處假日照常

轉好期近資投業工 加增款貸產地築建

況情款貸月八近談時健麥理經級高打渣

【本報訊】渣打銀行香港高級經理麥健時日前表示，渣打銀行在過去八個月內，本港的工業投資貸款，已較去年同期增加百分之二十。渣打銀行對本港的工業投資前景，感到樂觀。

麥健時表示，渣打銀行在過去八個月內，本港的工業投資貸款，已較去年同期增加百分之二十。渣打銀行對本港的工業投資前景，感到樂觀。

麥健時表示，渣打銀行在過去八個月內，本港的工業投資貸款，已較去年同期增加百分之二十。渣打銀行對本港的工業投資前景，感到樂觀。

麥健時表示，渣打銀行在過去八個月內，本港的工業投資貸款，已較去年同期增加百分之二十。渣打銀行對本港的工業投資前景，感到樂觀。

麥健時表示，渣打銀行在過去八個月內，本港的工業投資貸款，已較去年同期增加百分之二十。渣打銀行對本港的工業投資前景，感到樂觀。

麥健時表示，渣打銀行在過去八個月內，本港的工業投資貸款，已較去年同期增加百分之二十。渣打銀行對本港的工業投資前景，感到樂觀。

麥健時表示，渣打銀行在過去八個月內，本港的工業投資貸款，已較去年同期增加百分之二十。渣打銀行對本港的工業投資前景，感到樂觀。

麥健時表示，渣打銀行在過去八個月內，本港的工業投資貸款，已較去年同期增加百分之二十。渣打銀行對本港的工業投資前景，感到樂觀。

麥健時表示，渣打銀行在過去八個月內，本港的工業投資貸款，已較去年同期增加百分之二十。渣打銀行對本港的工業投資前景，感到樂觀。

煙台市發展規劃分四方面

總投資逾九億元，利用外資二億多元以發展食品、電子、輕工、紡織機械；興辦福來山經技開發區及加快水產業發展

中央決定進一步開放沿海港口城市後，煙台市、市政府認真貫徹中央決定，進一步擴大對外開放，積極引進外資，興辦經濟開發區，把煙台建設成一個外向型港口城市。煙台市發展規劃分四方面：

第一、利用外資，引進先進技術，興辦經濟開發區。煙台市發展規劃，總投資逾九億元，利用外資二億多元。主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

第二、興辦經濟開發區。煙台市發展規劃，興辦福來山經技開發區。該區位於福來山，面積約一千五百公頃。主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

第三、興辦經濟開發區。煙台市發展規劃，興辦福來山經技開發區。該區位於福來山，面積約一千五百公頃。主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

第四、興辦經濟開發區。煙台市發展規劃，興辦福來山經技開發區。該區位於福來山，面積約一千五百公頃。主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市發展規劃，總投資逾九億元，利用外資二億多元。主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市投資特刊

煙台市發展規劃，總投資逾九億元，利用外資二億多元。主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市自然資源豐富

煙台市自然資源豐富，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市對外貿易活躍

煙台市對外貿易活躍，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

煙台市向世界敞開經技合作大門

煙台市向世界敞開經技合作大門，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

美元匯價全面下跌

美元匯價全面下跌，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

工業界喜訊！

工業界喜訊！主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

單位面

單位面，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

地點優越

地點優越，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

交通便利

交通便利，主要發展食品、電子、輕工、紡織機械等行業。興辦福來山經技開發區，加快水產業發展。

潘虹龔雪訪問日本 首都機場透露近況

潘虹龔雪已抵京

由文化部副部長、中國電影代表團、今天(六日)由日本歸國。潘虹龔雪兩女明星，隨代表團訪問日本，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。潘虹龔雪兩女明星，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。

潘虹龔雪兩女明星，隨代表團訪問日本，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。潘虹龔雪兩女明星，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。

潘虹龔雪兩女明星，隨代表團訪問日本，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。潘虹龔雪兩女明星，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。

潘虹龔雪兩女明星，隨代表團訪問日本，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。潘虹龔雪兩女明星，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。

潘虹龔雪兩女明星，隨代表團訪問日本，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。潘虹龔雪兩女明星，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。

潘虹龔雪兩女明星，隨代表團訪問日本，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。潘虹龔雪兩女明星，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。

潘虹龔雪兩女明星，隨代表團訪問日本，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。潘虹龔雪兩女明星，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。

潘虹龔雪兩女明星，隨代表團訪問日本，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。潘虹龔雪兩女明星，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。

潘虹龔雪兩女明星，隨代表團訪問日本，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。潘虹龔雪兩女明星，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。

潘虹龔雪兩女明星，隨代表團訪問日本，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。潘虹龔雪兩女明星，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。

潘虹龔雪兩女明星，隨代表團訪問日本，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。潘虹龔雪兩女明星，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。

潘虹龔雪兩女明星，隨代表團訪問日本，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。潘虹龔雪兩女明星，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。

潘虹龔雪兩女明星，隨代表團訪問日本，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。潘虹龔雪兩女明星，在東京、大阪、名古屋等地，曾先後舉行記者會，向日本記者介紹中國電影，並與日本記者交換意見。

顧家輝赴京任評判 希望了解歌壇情況

他下週三起程先到各地遊覽

顧家輝先生，現任香港電台副總裁，將於下週三(廿三日)起程赴京，參加由中國廣播電視總局主辦的「全國青年歌手電視大獎賽」評審工作。顧先生此行，除擔任評審外，並希望藉此機會，了解內地歌壇的最新發展情況。據悉，顧先生將於下週三(廿三日)起程赴京，參加由中國廣播電視總局主辦的「全國青年歌手電視大獎賽」評審工作。顧先生此行，除擔任評審外，並希望藉此機會，了解內地歌壇的最新發展情況。

藍潔瑛有心理準備 在娛樂圈出現不利於她的傳說

謂在娛樂圈出現不利於她的傳說

藍潔瑛女士，日前在一個公開場合，談及她在娛樂圈所面臨的壓力。她表示，她已經有心理準備，去面對任何不利於她的傳說。藍潔瑛女士，日前在一個公開場合，談及她在娛樂圈所面臨的壓力。她表示，她已經有心理準備，去面對任何不利於她的傳說。

鄭美寶不怕性騷擾

保子

鄭美寶女士，日前在一個公開場合，談及她對性騷擾的看法。她表示，她不怕性騷擾，並會採取一切必要措施，來保護自己。鄭美寶女士，日前在一個公開場合，談及她對性騷擾的看法。她表示，她不怕性騷擾，並會採取一切必要措施，來保護自己。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

建議下列時間播映新聞：

- 下午六時十五分
- 下午六時三十分
- 下午六時四十五分
- 下午七時(維持不變)

姓名：_____ 九龍廣播道81號

地址：_____ 亞視電視

大公報 分類廣告

代本報收分類廣告：遠東銀行
地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

保證現貨

先驗車，後付款
地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

5/1.75噸農用車

地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

進出口貿易部

地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

影印紙

地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

用具

地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

加工商請注意

地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

膠零售批發

地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

公司專營各國及代理

地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

中文打字

地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

推廣員

地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

徵求

地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二

睇《寶芝林》 有晒意見

阿帆

《寶芝林》這部電影，自從上映以來，一直受到觀眾的熱烈歡迎。不少觀眾對這部電影的演員、導演、編劇等，都提出了自己的意見。阿帆表示，他看過這部電影後，對它的評價是：演員表現出色，導演功力深厚，編劇引人入勝。他認為，這部電影不僅是一部商業佳作，更是一部藝術佳作。

小朋否認與光熊不和

離間視與否將來再說

小朋表示，他與光熊之間的關係，一直非常融洽。他否認了外界傳言中兩人不和的說法。他表示，兩人之間的關係，離間視與否，將來再說。

藍潔瑛有心理準備

在娛樂圈出現不利於她的傳說

藍潔瑛表示，她已經有心理準備，去面對任何不利於她的傳說。她認為，在娛樂圈工作，必須要有這種心理準備。

鄭美寶不怕性騷擾

保子

鄭美寶表示，她不怕性騷擾，並會採取一切必要措施，來保護自己。她認為，女性應該有這種勇氣和力量。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

藍潔瑛有心理準備

在娛樂圈出現不利於她的傳說

藍潔瑛表示，她已經有心理準備，去面對任何不利於她的傳說。她認為，在娛樂圈工作，必須要有這種心理準備。

鄭美寶不怕性騷擾

保子

鄭美寶表示，她不怕性騷擾，並會採取一切必要措施，來保護自己。她認為，女性應該有這種勇氣和力量。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

藍潔瑛有心理準備

在娛樂圈出現不利於她的傳說

藍潔瑛表示，她已經有心理準備，去面對任何不利於她的傳說。她認為，在娛樂圈工作，必須要有這種心理準備。

鄭美寶不怕性騷擾

保子

鄭美寶表示，她不怕性騷擾，並會採取一切必要措施，來保護自己。她認為，女性應該有這種勇氣和力量。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

亞視敬告觀眾

本台接獲個別觀眾來信，建議將下午七時新聞報告提早播映。現特選出下列時間敬請觀眾來信提示。本台衷誠徵求觀眾意見作為決定，屆時當再行通告。

元 大 貳 百 四 十 二 號

魔
賀巴
暨世界最
性感模特
兒聯合演
出。
兒童不宜

[illegible]

北美洲船

| | | | | |
|------|------------------|----|-------|----|
| 彩虹 | RAINBOW | 釜山 | 11月18 | 香港 |
| 德興泰 | TAI LAI | 高雄 | 11月18 | 東莞 |
| 第一號 | TA TUNG 2 | 富強 | 11月18 | 永隆 |
| 每城同安 | STRAIT CONTAINER | 台灣 | 11月18 | 欣洋 |
| 海安 | SEA LORD | 上海 | 11月17 | 汎 |

| 北 美 洲 線 | | | | |
|------------------|-----------------|---------------|-------|------|
| 美國太陽神 | AMERICAN APOLLO | 加州紐約 | 11月8 | 英倫 |
| 長春 | EVER SPRING | 西密爾斯岸 | 11月8 | 列治文 |
| 愛國士 | SHELDON LYNKES | 檀香山 | 11月9 | 怡和 |
| 瑪麗亞施勞 | PRINCE MADISON | 加州西北太平洋11月10日 | 11月10 | 德威 |
| 阿拉斯加 | ALASKA MARU | 奧克蘭加太 | 11月10 | 度羅 |
| EVER GIFTED | | 加州 | 11月10 | 利達遜 |
| 力沙臣基 | LEXA MAERKS | 加州聖約 | 11月10 | 馬士尼 |
| AQUADYNAMIC | | 歐西蘭西 | 11月10 | 山下 |
| 捷先 | THETIS | 紐約 | 11月11 | 下輪船 |
| 塔斯馬尼亞 | NEP CORAL | 西北太平洋 | 11月11 | 新嘉坡 |
| 南寧常瑞 | MIXTECO | 加州紐約 | 11月11 | 登打時 |
| 東方英美 | ORT. PRINCIE | 加利福尼亞 | 11月12 | 香港 |
| 三陵者 | BAY BRIDGE | 歐西蘭西 | 11月12 | 川崎汽船 |
| S.L. EXPLORER | | 西北太平洋 | 11月12 | 鹿島 |
| MOSMAN STAR | | 歐西蘭西 | 11月12 | 大榮 |
| BARBER TOBA | | 西北太平洋紐約11月12 | 11月12 | 哥倫比亞 |
| PRES. FILLMORE | | 加州西北太平洋11月13 | 11月13 | 熱心 |
| 提魯盧士 | TYSON LYKES | 都柏林加州 | 11月13 | 納頓 |
| 安娜的莉蓮 | ANNIE JOHNSON | 加州西北太平洋11月13 | 11月13 | 寶成 |
| 李漢王寶石 | NBP. SAPPHIRE | 加州西北太平洋11月13 | 11月13 | 鐵威 |
| 明宇 | MING UNIVERSE | 洛杉磯紐約 | 11月14 | 華通 |
| 太平洋光 | SL. DEVELOPER | 加州 | 11月14 | 康宇 |
| 發展商 | | 西北太平洋 | 11月14 | 溫格 |
| 英國郵務 | AMERICAN LYNX | 加州紐約 | 11月14 | 英倫 |
| 賓利爵士 | BONITA ACE | 歐洲四港 | 11月15 | 山口 |
| 先達里 | STRATACONON | 澳洲 | 11月15 | 日本郵船 |
| 新航勝 | ZIM GENOVA | 加州紐約 | 11月15 | 香港 |
| 海運協和 | NEP. CONCORD | 加州紐約 | 11月15 | 仁信 |
| 技術 | EVER LEVEL | 加州 | 11月16 | 鴻發 |
| 裕茂 | WESS. GRANT | 加州 | 11月16 | 越武 |
| 彭林依候 | WESSER EXPRESS | 加州西北太平洋11月17 | 11月17 | 鐵威 |
| 廣東元龍 | SUNLUNA MAERKS | 加州紐約 | 11月17 | 馬士尼 |
| KOREAN WONIS SUN | | 加州紐約 | 11月17 | 芬那 |
| 開明 | YUEEN CHAU | 加州 | 11月18 | 香港 |
| 海王翡翠 | NEP. EMERALD | 歐西蘭西 | 11月18 | 川崎 |
| 新源者 | SL. INNOVATOR | 西北太平洋 | 11月18 | 陸松 |

| 中 南 美 洲 線 | | | | |
|----------------|-----------------|--------------|-------|-------|
| 美國太陽神 | AMERICAN APOLLO | 巴拿馬 | 11月8 | 英倫 |
| 宙室來港 | ARAFURA SEA | 中南美洲 | 11月11 | 汎 |
| 派沃實 | PIKE BANK | 加州北海 | 11月11 | 大阪 |
| 百保圖 | BARBERS TOUR | 加州西南中南美洲 | 11月12 | 荷蘭 |
| NATIONAL TRUST | | 巴西 | 11月12 | 海峽殖民地 |
| AMERICAN LYNX | | 也門 | 11月15 | 美德 |
| EASTERN SUMMIT | | 智利 | 11月16 | 川崎 |
| DORINCO | | 加州北海 | 11月16 | 山口 |
| NT. NAGASAKI | | 中美 | 11月16 | 川崎 |
| 恆星 | EVER GIANT | 巴拿馬加拉比海11月16 | 11月16 | 蓋奇 |
| FROTARIO | | 加州北海 | 11月16 | 烈治文 |
| ISLA FLOREANA | | 南美 | 11月20 | 豐利得 |
| | | 南美 | 11月21 | 捷威 |

| 澳 洲 · 新 西 蘭 線 | | | | |
|-------------------|-----------|---------------|-------|-----|
| 摩森 | MOSEL | 新西蘭 | 11月8 | 義麥那 |
| 明扣 | MING HOPE | 澳洲 | 11月8 | 華通 |
| 澳大利亞 | AUSTRALIA | 弗里曼特爾 | 11月11 | 萬能 |
| OCEANIA COURIER | | 澳洲內閣太平洋11月11日 | 11月11 | 大友 |
| CAMBRIA CONTAINER | | 新西蘭 | 11月13 | 太田 |
| J.M. MARSELLLES | | 新西蘭 | 11月13 | 太田 |
| NESEN SOUTHLAND | | 新西蘭 | 11月13 | 聯泰 |
| XIAO SHI KOU | | 悉尼墨爾本 | 11月17 | 聯泰 |

| 香 港 · 廣 州 交 通 表 | | | | |
|-----------------|--------------------|---------------------|---------------------|---------|
| 香港間 | | 廣州間 | | 廣州間 到香港 |
| 直達火車 | 上午 8.25 下午 1.40 | 上午 8.45 下午 11.25 | 上午 8.45 下午 11.25 | |
| 普通火車 | 上午 1.05 下午 3.45 | 上午 10.30 下午 1.20 | 上午 10.30 下午 1.20 | |
| 普通火車 | 上午 2.35 下午 5.15 | 上午 6.39 下午 9.29 | 上午 6.39 下午 9.29 | |
| 普通火車 | 上午 8.16 下午 4.00 | 上午 8.30 下午 4.00 | 上午 8.30 下午 4.00 | |

| （每日） | | | | |
|------|---------------------------|--------------------|--------------------|--|
| （每日） | 中午12.00 下午12.25 | 上午10.45 下午11.10 | 上午10.45 下午11.10 | |
| （每日） | 上午 8.20 下午 8.45 | 下午 7.05 下午 7.30 | 下午 7.05 下午 7.30 | |
| （每日） | 上午 8.55 下午 9.30 | 下午 7.30 下午 8.00 | 下午 7.30 下午 8.00 | |
| （每日） | 上午 8.15 下午 9.40 | 上午 8.00 下午 8.25 | 上午 8.00 下午 8.25 | |
| （每日） | 上午 9.35 下午 9.50 | 上午 8.10 下午 8.35 | 上午 8.10 下午 8.35 | |
| （每日） | 下午 4.05 下午 4.30 | 下午 2.60 下午 3.1 | 下午 2.60 下午 3.1 | |
| （每日） | 下午 5.40 下午 6.05 | 下午 4.25 下午 4.5 | 下午 4.25 下午 4.5 | |
| （每日） | 上午 8.45 約3小時 | 上午 12.45 約3小時 | 上午 12.45 約3小時 | |
| （每日） | 上午 8.45 約3小時 | 下午 1.45 約3小時 | 下午 1.45 約3小時 | |
| （每日） | 上午 10.00 約3小時 | 下午 2.40 約3小時 | 下午 2.40 約3小時 | |
| （每日） | 上午 8.45 分香港間和下午二時廣州間均為兩班船 | | | |
| （每日） | 星 期 六 上午 9.00 下午 7.00 | 上午 8.00 下午 7.00 | 上午 8.00 下午 7.00 | |
| （每日） | （星期日由港開，翌日由廣州開，31日停航） | | | |
| （每日） | 天 北 粵 湖 上午 8.30 約3小時 | 下午 2.15 約3小時 | 下午 2.15 約3小時 | |
| （每日） | 天 北 粵 湖 上午 9.30 約3小時 | 下午 2.30 約3小時 | 下午 2.30 約3小時 | |

| 行情 | | 九金 期 金 | | |
|-----|------|-------------------------------|--------|--------|
| (計) | | 十一月十六日 (每安士美元計) | | |
| | | (每兩港元計) | 十二月 | 二月 |
| 收市 | 6.39 | 開 市 3,226.00 | 360.00 | 356.00 |
| | 6.63 | 最 高 3,237.00 | — | — |
| | 6.50 | 最 低 3,226.00 | — | — |
| | 6.81 | 收 市 3,231.00 | 348.00 | 354.00 |
| | 7.22 | 升 降 +43.00 | +4.00 | +4.00 |
| | 7.48 | 息 價 -6.00 | — | — |
| | | 成交手數 | 0 | 0 |
| | | 成交期金共23手 成交總值1.0百萬美元 | | |
| | | 期金未平合約共0手 | | |
| | | 每黃金 (每兩) 3,430.00 (+50.00) | | |
| | | 每白金 (每兩) 3,380.00 (平) | | |
| | | 實格林金幣買入: 2,780.00賣出: 2,800.00 | | |
| | | 白銀 (十安士) 600.00 (+15.00) | | |
| | | 銀行拆息: 隔夜1.5厘 一個月7.625厘 | | |

| <div style="text-align: center;">  <h1 style="margin: 0;">K LINE</h1> <h2 style="margin: 0;">川崎汽船株式會社</h2> </div> | | |
|--|----------------|--|
| 期 | 船 名 | 直 航 |
| 16/11 18/11 | "SEA EXPORTER" | 智利各埠：Iquique, San Antonio, Valparaiso. |
| 16/11 18/11 | "DORINCO" | 加那比海：Cristobal, Port Of Spain, Bridgetown, San Juan, La Guaira, Cartagena, Puer Cortes, Santo Domingo. |
| 17/11 18/11 | "DORINCO" | 加那比海：Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acapulco, San Lorenzo, Puerto Calder Port—Au—Prince, Kingston Matadi. |
| 8/11 8/11 | "POPI P" | 西非：Abidjan, Lome, Apapa |

大馬國油撥款千萬
研究棕油提煉柴油

（鶴林節譯自聚
京英文《明日報》）

今日明日出口船隻

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|------------------|----|-------|-----|
| WAI YEE | 香港 | 10/11 | 怡和 |
| REGENT RANGER | 香港 | 10/11 | 太古 |
| GOLD HILL | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| OSMOS | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| HAPPY STAR | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| PACIFIC MARU | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| WILLI | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| MANOLOVERETT | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| TUNG PING | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| NP NAMJIN | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| KL. CLEMENT | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| ZIM NEW YORK | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| SHANGHAI | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| QING CHUAN | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| K. DOUALA | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| HAI KUO | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| TRADE CONTAINER | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| ARNOLD MAERSK | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| SCANDUTCH ORIENT | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| STRAT CONTAINER | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| VENUS | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| NEP. DIAMOND | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| ZIM MANILA | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| RIJKA | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| WAN LIE | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| N. NAGASAKI | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| LARCH | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| DURIAN KING | 香港 | 10/11 | 招商局 |

今日入口船隻

| 船名 | 由 | 到 | 代理 |
|------------------|----|-------|-----|
| WAI YEE | 香港 | 10/11 | 怡和 |
| REGENT RANGER | 香港 | 10/11 | 太古 |
| GOLD HILL | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| OSMOS | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| HAPPY STAR | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| PACIFIC MARU | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| WILLI | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| MANOLOVERETT | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| TUNG PING | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| NP NAMJIN | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| KL. CLEMENT | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| ZIM NEW YORK | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| SHANGHAI | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| QING CHUAN | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| K. DOUALA | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| HAI KUO | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| TRADE CONTAINER | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| ARNOLD MAERSK | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| SCANDUTCH ORIENT | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| STRAT CONTAINER | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| VENUS | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| NEP. DIAMOND | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| ZIM MANILA | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| RIJKA | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| WAN LIE | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| N. NAGASAKI | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| LARCH | 香港 | 10/11 | 招商局 |
| DURIAN KING | 香港 | 10/11 | 招商局 |

明日出口船隻

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|------------------|----|-------|-----|
| WAI YEE | 香港 | 11/11 | 怡和 |
| REGENT RANGER | 香港 | 11/11 | 太古 |
| GOLD HILL | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| OSMOS | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| HAPPY STAR | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| PACIFIC MARU | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| WILLI | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| MANOLOVERETT | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| TUNG PING | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| NP NAMJIN | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| KL. CLEMENT | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| ZIM NEW YORK | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| SHANGHAI | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| QING CHUAN | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| K. DOUALA | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| HAI KUO | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| TRADE CONTAINER | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| ARNOLD MAERSK | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| SCANDUTCH ORIENT | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| STRAT CONTAINER | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| VENUS | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| NEP. DIAMOND | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| ZIM MANILA | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| RIJKA | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| WAN LIE | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| N. NAGASAKI | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| LARCH | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| DURIAN KING | 香港 | 11/11 | 招商局 |

明日入口船隻

| 船名 | 由 | 到 | 代理 |
|------------------|----|-------|-----|
| WAI YEE | 香港 | 11/11 | 怡和 |
| REGENT RANGER | 香港 | 11/11 | 太古 |
| GOLD HILL | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| OSMOS | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| HAPPY STAR | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| PACIFIC MARU | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| WILLI | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| MANOLOVERETT | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| TUNG PING | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| NP NAMJIN | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| KL. CLEMENT | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| ZIM NEW YORK | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| SHANGHAI | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| QING CHUAN | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| K. DOUALA | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| HAI KUO | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| TRADE CONTAINER | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| ARNOLD MAERSK | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| SCANDUTCH ORIENT | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| STRAT CONTAINER | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| VENUS | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| NEP. DIAMOND | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| ZIM MANILA | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| RIJKA | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| WAN LIE | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| N. NAGASAKI | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| LARCH | 香港 | 11/11 | 招商局 |
| DURIAN KING | 香港 | 11/11 | 招商局 |

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運往來港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機及各項位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道58-68號
廣州聯絡處：廣州西關第十甫路
佛山聯絡處：佛山市南區南堤路

Y.S. LINE

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|-------------|----|-------|-----------|
| DYNAMIC ACE | 香港 | 10/11 | Y.S. LINE |
| BONITA ACE | 香港 | 10/11 | Y.S. LINE |
| ASIA ACE | 香港 | 10/11 | Y.S. LINE |
| ELECTRO ACE | 香港 | 10/11 | Y.S. LINE |

天津市海運公司

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|-----|----|-------|---------|
| 天翔輪 | 香港 | 10/11 | 天津市海運公司 |
| 天躍輪 | 香港 | 10/11 | 天津市海運公司 |

上海新海航業有限公司

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|-----|----|-------|------------|
| 新海利 | 香港 | 10/11 | 上海新海航業有限公司 |
| 新海紅 | 香港 | 10/11 | 上海新海航業有限公司 |

Japan Line

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|---------------|----|-------|------------|
| M. S. PIKE | 香港 | 10/11 | Japan Line |
| M. S. ARAFURA | 香港 | 10/11 | Japan Line |

香港至澳洲貨櫃航線

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|-----------------------|----|-------|-----------|
| ASIAN JADE | 香港 | 10/11 | Y.S. LINE |
| AUSTRALIAN ENTERPRISE | 香港 | 10/11 | Y.S. LINE |

天翔輪

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|-----|----|-------|-----|
| 天翔輪 | 香港 | 10/11 | 天翔輪 |
| 天躍輪 | 香港 | 10/11 | 天翔輪 |

SUN STAR LINE

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|-----|----|-------|---------------|
| 華星輪 | 香港 | 10/11 | SUN STAR LINE |
| 華星輪 | 香港 | 10/11 | SUN STAR LINE |

Meishin Line

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|-----------------|----|-------|--------------|
| YOSHIMI | 香港 | 10/11 | Meishin Line |
| FORTUNE CARRIER | 香港 | 10/11 | Meishin Line |

香港至馬尼拉貨櫃航線

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|-------------|----|-------|-----------|
| ASIA ACE | 香港 | 10/11 | Y.S. LINE |
| ELECTRO ACE | 香港 | 10/11 | Y.S. LINE |

比那輪

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|-----|----|-------|-----|
| 比那輪 | 香港 | 10/11 | 比那輪 |
| 比那輪 | 香港 | 10/11 | 比那輪 |

華星輪

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|-----|----|-------|-----|
| 華星輪 | 香港 | 10/11 | 華星輪 |
| 華星輪 | 香港 | 10/11 | 華星輪 |

昭川丸

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|-----|----|-------|-----|
| 昭川丸 | 香港 | 10/11 | 昭川丸 |
| 昭川丸 | 香港 | 10/11 | 昭川丸 |

香港至波斯灣普通貨輪

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|--------------|----|-------|-----|
| SHOKAWA MARU | 香港 | 10/11 | 昭川丸 |
| TOR BAY | 香港 | 10/11 | 昭川丸 |

江富輪

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|-----|----|-------|-----|
| 江富輪 | 香港 | 10/11 | 江富輪 |
| 江富輪 | 香港 | 10/11 | 江富輪 |

中國定期航線貨櫃服務

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|------|----|-------|--------|
| COBO | 香港 | 10/11 | 中國定期航線 |
| COBO | 香港 | 10/11 | 中國定期航線 |

中國遠洋運輸公司

| 船名 | 往 | 開行 | 代理 |
|--------------|----|-------|----------|
| BAI HE KOU | 香港 | 10/11 | 中國遠洋運輸公司 |
| XIAO SHI KOU | 香港 | 10/11 | 中國遠洋運輸公司 |

惠利廣告

請撥電話
七二六九八〇

YUSEN TRANSPORT

友新貨運公司
散貨及集裝箱貨運服務

有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service
九龍彌敦道568號交通銀行大廈1402室

迅發貨箱服務有限公司

香港新界下葵涌葵芳路79號葵芳大廈14樓D座
電話：0-243492 0-243862 0-243496

RELIT SHIPPING

海誠輪
11月29日開行
11月30日開行

SEA CASABELLA

海誠輪
11月29日開行
11月30日開行

GIANT TREASURE

海誠輪
11月29日開行
11月30日開行

萬國航運

萬國航運
5-43428-1
香港皇后大道中302號第一城市大廈17字